

Zmluva o dielo č. 25/2019
č. zmluvy zhotoviteľa Z20-013-0067

uzavretá podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov v súlade so zákonom č.343 /2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov

Preambula

Táto zmluva sa uzatvára s úspešným uchádzačom v postupe zadávania zákazky podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej aj „zákon o verejnom obstarávaní“), ako výsledok verejného obstarávania, ktoré bolo zverejnené Výzvou na predkladanie ponúk ak sa uplatnilo.

Čl. 1. Zmluvné strany

Na jednej strane :

Obec Slovenský Grob

Sídlo organizácie : Hlavná 132, 900 26 Slovenský Grob

Štatutár: JUDr. Štefan Gašparovič, starosta

IČO: 00 305 073

DIČ: 2020662248

Bankové spojenie: VÚB banka, a.s.

IBAN: SK93 0200 0000 0000 0322 7112

Číslo účtu:(ďalej len „objednávateľ“)

a

na strane druhej:

Obchodné meno: Swietelsky-Slovakia spol. s r.o.

Sídlo(miesto podnikania): Mokráň záhon 4, 821 04 Bratislava

IČO: 00 896 225

DIČ: 20 20 294 144

IČ DPH: SK20 20 294 144

Štatutárny orgán: Ing. Walter Spitaler, Vladimír Lesovský - konatelia spoločnosti

Spnemocnení k zastupovaniu a podpisovaniu za spoločnosť:

Ing. Juraj Marko, riaditeľ oblasti Juh

Ing. Karol Bohunický, výrobnobch. riaditeľ

Bankové spojenie: Tatra banka a.s., Bratislava

Číslo účtu: SK58 1100 0000 0026 2304 3487 / TATRSKBX

Zapísaný v: OR Okresného súdu BA I., odd. Sro,

Číslo zápisu: vložka č. 307/B

(ďalej len „zhotoviteľ“).

Čl. 2. Predmet plnenia diela

- 2.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že zabezpečí kompletnú dodávku a realizáciu stavebných prác na predmet diela: „Cyklotrasa Slovenský Grob - Viničné “(ďalej aj ako

„Dielo“) v rozsahu podľa spracovanej projektovej dokumentácie, ktorá tvorí Prílohu č. 7 tejto zmluvy a následne výkazu výmer z elektronickej aukcie. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať predmetné dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.

- 2.2. Predmetom zmluvy je uskutočnenie stavebných prác podľa:
- podmienok uvedených v tejto zmluve,
 - Projektovej dokumentácie,
 - požiadaviek a náležitostí uvedených v časti v prílohe č. 1 tejto zmluvy v súlade s Technickým návrhom riešenia realizácie diela (zákazky) v súlade so súťažnými podkladmi a poskytnutej projektovej dokumentácie civilnej zákazky na uskutočnenie stavebných prác vzťahujúcej sa na predmet zákazky, ktorej výsledkom zadávania je táto zmluva,
 - oceneného položkového výkazu výmer, ktorý je Prílohou č. 3 tejto zmluvy (výsledok z elektronickej aukcie),
 - platných právnych predpisov súvisiacich s realizáciou predmetu tejto zmluvy,
 - Záväzného časového návrhu etáp realizácie diela, Záväzného návrhu realizácie diela – pracovníci a Záväzného návrhu realizácie diela – vozidlá, stroje a zariadenia, ktoré uchádzač predložil vo svojej ponuke ako požiadavku na predmet zákazky určenými verejným obstarávateľom, ktoré tvoria Prílohu č. 4 tejto zmluvy (ďalej aj „návrhy realizácie“),
 - požiadaviek a pokynov oprávnených zástupcov objednávateľa, ako aj dojednaní oprávnených zástupcov zmluvných strán na kontrolných poradách (resp. dňoch) stavby, uvedených v stavebnom denníku, alebo inou písomnou formou.
- 2.3. Zhotoviteľ vyhlasuje, že s odbornou starostlivosťou vyhodnotil dokumentáciu podľa čl. 2.2 tejto zmluvy, povahu staveniska, pričom uvedené skutočnosti nebránia riadnej realizácii Diela, a zhotoviteľ tieto skutočnosti zohľadnil vo svojej ponuke.
- 2.4. Zmluvné strany sa zaväzujú v prípade nesúladu tejto zmluvy s podmienkami danými poskytovateľom finančných prostriedkov (ak sa uplatňuje) na realizáciu predmetu tejto zmluvy, zosúladiť podmienky tejto zmluvy s podmienkami danými týmto poskytovateľom (ak sa uplatňuje).

Čl. 3. Čas plnenia

- 3.1. Zmluva o dielo sa uzatvára do ukončenia diela celkom, do jeho písomného protokolárneho odovzdania a prevzatia objednávateľom podľa tejto zmluvy.
- 3.1.1. Lehota plnenia predmetu zákazky podľa čl. 2.1. tejto zmluvy je určená na základe Záväzného časového návrhu etáp realizácie diela, Záväzného návrhu realizácie diela – pracovníci a Záväzného návrhu realizácie diela - vozidlá, stroje a zariadenia (príloha č. 4 tejto zmluvy), ktoré zhotoviteľ ako uchádzač predložil vo verejnom obstarávaní, ktorého výsledkom je táto zmluva, a predstavuje **84 celých kalendárnych dní** odo dňa protokolárneho odovzdania staveniska zhotoviteľovi, pričom objednávateľ odovzdá stavenisko zhotoviteľovi podľa platného právneho poriadku Slovenskej republiky.
- 3.2. Ak zhotoviteľ pripraví dielo na odovzdanie pred dohodnutou lehotou plnenia podľa tejto zmluvy, zaväzuje sa objednávateľ dielo prevziať aj v zhotoviteľom skoršej ponúknuťej lehote.
- 3.3. Dielo je možné realizovať aj počas víkendov a iných voľných dní mimo štátnych

sviatkov za predpokladu dodržania osobitných právnych predpisov.

Čl. 4. Cena diela

- 4.1. Cena za zhotovenie predmetu diela v rozsahu podľa Čl. 2. tejto zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v súlade so zák. č. 18/1996 Z. z. o cenách, vyhláškou č. 87/1996 Z. z., a v súlade s cenovou ponukou zhotoviteľa, ktorú predložil v elektronickej aukcii pri zadávaní zákazky, ktorého výsledkom je táto zmluva, a je vyjadrená zhotoviteľom oceneným výkazom výmer na základe predloženej cenovej ponuky zo dňa 14. 10. 2019 v zadávaní podlimitnej zákazky, pričom zhotoviteľ ocenil výkaz výmer na základe nasadenia síl a prostriedkov v zmysle predložených záväzných návrhov realizácie.
- 4.2. Cena za zhotovenie celého diela podľa čl. 2. tejto zmluvy je 216 587,62,- EUR s DPH (slovom Dvestošestnásťtisícpäťstoosemdesiatšesť eur aj šesťdesiatdva centov), pričom výška DPH je 36 097,93 EUR a cena bez DPH je 180 489,69,- EUR.
- 4.3. Pokiaľ zmluva neustanovuje inak, dohodnutá cena za zhotovenie predmetu zmluvy je stanovená ako maximálna, t. j. cena, ktorú nie je možné prekročiť, ani z dôvodu zmeny cien vstupných materiálov, palív, energií a pod. V prípade, ak sa niektoré práce podľa výkazu výmer nevykonajú, alebo vykonajú v menšom rozsahu, zhotoviteľ tieto nevykonané práce nebude objednávateľovi fakturovať a uplatňovať si za ne úhradu.
- 4.4. Objednávateľ neposkytne zhotoviteľovi finančný preddavok.
- 4.5. V cene za zhotovenie diela sú obsiahnuté aj náklady na vybudovanie, prevádzku, údržbu a vypratanie zariadenia staveniska zhotoviteľom.

Čl. 5. Platobné podmienky

- 5.1. Cenu za zhotovenie diela uhradí objednávateľ na základe niekoľkých čiastkových faktúr (na základe dohody medzi objednávateľom a dodávateľom), ktoré zhotoviteľ vystaví a odošle objednávateľovi
- 5.2. Zhotoviteľ musí svoje práce vyúčtovať overiteľným spôsobom. Súčasťou faktúry je súpis vykonaných prác v cenovom ohodnotení.
- 5.3. Súpis vykonaných prác, ktorého cena je predmetom zhotoviteľom vystavenej faktúry, musí byť vopred potvrdený stavebným dozorom, t.j. musí byť opatrený pečiatkou objednávateľa a podpisom stavebného dozoru. Stavebný dozor je povinný potvrdiť súpis vykonaných prác najneskôr do 7 (sedem) pracovných dní od predloženia súpisu zhotoviteľom. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak stavebný dozor bez vážneho písomného dôvodu neodsúhlasí súpis vykonaných prác v dohodnutej dobe, platí, že so súpisom vykonaných prác súhlasí a zhotoviteľ je oprávnený vystaviť faktúru na práce v zmysle súpisu vykonaných prác.
- 5.4. Stavebný dozor zabezpečí objednávateľ.
- 5.5. Faktúra musí byť objednávateľovi doručená vrátane všetkých príloh v 6

originálnych vyhotoveniach.

- 5.6. Zhotoviteľ zodpovedá za správnosť a úplnosť faktúr, ktoré musia mať náležitosti daňového dokladu v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a v znení § 3a ods. 1 Obchodného zákonníka.
- 5.7. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v tejto zmluve, objednávateľ je oprávnený vrátiť ju zhotoviteľovi na doplnenie do 10 dní od doručenia. Súčasťou faktúry taktiež musí byť názov projektu a identifikáciu kódu projektu. V takom prípade sa preruší plynutie lehoty splatnosti a nová lehota splatnosti začne plynúť doručením opravenej faktúry objednávateľovi.
- 5.8. Lehota splatnosti faktúr je **60** dní od doručenia objednávateľovi. V prípade, že splatnosť faktúry pripadne na deň pracovného voľna alebo pracovného pokoja, bude sa za deň splatnosti považovať najbližší nasledujúci pracovný deň.
- 5.9. Platby budú vykonávané bezhotovostným platobným stykom na účet zhotoviteľa. Za zaplatenie faktúry sa považuje odpísanie fakturovanej čiastky z účtu objednávateľa v prospech účtu zhotoviteľa.
- 5.10. Ak je objednávateľ v omeškaní s úhradou faktúry, môže zhotoviteľ účtovať objednávateľovi úrok z omeškania v sadzbe podľa § 369 ods. 2 Obchodného zákonníka.
- 5.11. V súlade s § 41 ods.7 zákona o verejnom obstarávaní sa zmluvné strany dohodli, že v prípade, ak si zhotoviteľ nesplní svoje finančné povinnosti voči subdodávateľom, ktorých zhotoviteľ navrhol na plnenie Diela, t.j. nevykonáva úhrady jednotlivých faktúr za práce a dodávky, ktoré pre neho realizujú objednávateľovi známi subdodávatelia, a zároveň subdodávatelia požiadajú objednávateľa o priamu úhradu za práce a dodávky, objednávateľ poskytne zhotoviteľovi primeranú lehotu na vykonanie nápravy, v ktorej môže zhotoviteľ namietat, že voči subdodávateľovi nemá žiadne podlžnosti, čo musí zhotoviteľ vierohodne preukázať. Počas plynutia takto poskytnutej lehoty je objednávateľ oprávnený zadržať výplatu čiastkových faktúr (resp. konečnú faktúru), vystavených zhotoviteľom až do času, kedy nebudú záväzky zhotoviteľa voči subdodávateľom zaplatené. Počas doby zadržania podľa tohto bodu zmluvy nie je objednávateľ v omeškaní so zaplatením svojich peňažných záväzkov voči Zhotoviteľovi a Zhotoviteľovi nevznikne nárok na žiadne zákonné ani zmluvné sankcie. Pokiaľ nedôjde zo strany zhotoviteľa v lehote poskytnutej objednávateľom k uspokojeniu subdodávateľských nárokov voči zhotoviteľovi a toto uspokojenie nebude v tejto lehote objednávateľovi písomne preukázané alebo nebude objednávateľovi preukázané, že zhotoviteľ nemá voči subdodávateľovi žiadne záväzky, je objednávateľ oprávnený, ale nie povinný, uspokojiť nárok subdodávateľa voči zhotoviteľovi priamo, a tým sa zbaviť svojich záväzkov voči zhotoviteľovi z tejto zmluvy do výšky pohľadávky subdodávateľa, ktorú objednávateľ uspokojil, s čím zhotoviteľ vyslovuje súhlas. Skutočnosť, že objednávateľ vykoná platbu subdodávateľovi, oznámi objednávateľ zhotoviteľovi minimálne 7 dní pred tým, než objednávateľ faktúru vystavenú subdodávateľom uhradí. Nárok zhotoviteľa na úhradu ceny diela do výšky úhrady vykonanej objednávateľom priamo subdodávateľovi, zaniká dňom tejto úhrady objednávateľom subdodávateľovi zhotoviteľa. V prípade, ak zhotoviteľ už objednávateľovi príslušné práce fakturoval, je povinný bezodkladne vystaviť

opravný daňový doklad bez položiek zodpovedajúcich prácam uhradeným subdodávateľovi objednávateľom, a prípadne už prijatú platbu zodpovedajúcu týmto prácam objednávateľovi vrátiť.

Čl. 6. Záručná doba a zodpovednosť za vady

- 6.1. Zhotoviteľ zodpovedá za to, že predmet tejto zmluvy bude zhotovený podľa technického zadania, projektovej dokumentácie, výkazu výmer a podmienok tejto zmluvy, a že počas záručnej lehoty bude mať vlastnosti dohodnuté v tejto zmluve.
- 6.2. Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré predmet má v čase jeho odovzdania objednávateľovi. Za vady, ktoré sa prejavili po odovzdaní zákazky, zodpovedá zhotoviteľ iba vtedy, ak boli spôsobené porušením jeho povinností.
- 6.3. Záručná lehota na Dielo je 60 mesiacova začína plynúť odo dňa odovzdania Diela objednávateľovi. Na zabudované prvky, na ktoré zhotoviteľ odovzdal pri odovzdaní a prevzatí diela záručné listy, sa vzťahuje záručná doba podľa týchto záručných listov.
- 6.4. V čase trvania záručnej doby má objednávateľ nárok na bezplatné odstránenie vady. Za vadu sa nepovažuje chyba, ktorá sa vyskytla v dôsledku neprimeraného užívania, úmyselného poškodenia alebo v dôsledku chyby v projektovej dokumentácii.
- 6.5. Nárok na bezplatné odstránenie vady uplatní objednávateľ bezodkladne po zistení tejto vady písomnou formou u zhotoviteľa.
- 6.6. Zhotoviteľ sa zaväzuje začať s odstraňovaním prípadných väd Diela v zmysle bodu 6.2. tohto článku zmluvy do 7 dní od prevzatia písomného uplatnenia oprávnenej reklamácie objednávateľa a reklamované vady odstrániť v dobe dohodnutej zmluvnými stranami s prihliadnutím na povahu reklamovanej vady. V prípade nepriaznivého počasia alebo iných skutočností, ktoré nastali nezávisle od vôle zhotoviteľa, a ktoré bránia začatiu alebo odstraňovaniu reklamovaných väd, sa zmluvné strany dohodli, že zhotoviteľ začne s odstraňovaním a reklamovanú vadu odstráni bez zbytočného odkladu po odpadnutí prekážky.
- 6.7. Vady a nedorobky zistené pri preberacom konaní budú zapísané v preberacom protokole o odovzdaní a prevzatí stavby s uvedením termínu ich odstránenia. Ďalej bude dojednaný postup, resp. spolupôsobenie objednávateľa pri ich odstraňovaní. O odstránení všetkých závad, resp. nedorobkov sa vyhotoví záznam, ktorý bude dokladom pre úhradu zadržanej čiastky faktúry.

Čl. 7. Podmienky vykonania diela

- 7.1. Zhotoviteľ zrealizuje dielo na svoje náklady a pri vlastnom zabezpečení bezpečnosti práce a zabezpečení plnenia všetkých legislatívnych opatrení a požiadaviek objednávateľa uvedených v Prílohe č. 1 tejto zmluvy vzťahujúcich sa na zhotovenie diela. Zhotoviteľ zrealizuje dielo silami a prostriedkami, ktoré navrhol v záväzných návrhoch realizácie v súlade s prílohou č. 4 tejto zmluvy, pričom je povinný dodržiavať ich počty druhu a čas nasadenia. Zhotoviteľ zabezpečí projekt dopravného značenia.

- 7.2. Objednávateľ je povinný odovzdať a zhotoviteľ sa zaväzuje prevziať stavenisko pre vykonávanie stavebných prác zbavené práv tretích osôb v termíne do 7 dní po doručení výzvy na prevzatie staveniska zhotoviteľovi objednávateľom.
- 7.3. Objednávateľ je povinný odovzdať stavenisko vypratane tak, aby zhotoviteľ mohol na ňom začať práce v súlade s podmienkami zmluvy.
- 7.4. Ak dielo nebude začaté, zhotoviteľ si nemôže uplatniť ušlý zisk.
- 7.5. Zhotoviteľ zabezpečí na svoje náklady dopravu a skladovanie všetkých materiálov, stavebných hmôt a dielcov, výrobkov, strojov a zariadení a ich presun zo skladu na stavenisko.
- 7.6. Objednávateľ zabezpečí všetky absentujúce rozhodnutia orgánov verejnej správy a iných dotknutých osôb, potrebné pre riadne vykonanie diela v súlade s platným právnym poriadkom Slovenskej republiky, počnúc dňom účinnosti tejto zmluvy.
- 7.7. Zhotoviteľ sa zaväzuje dodržať technológie výstavby a použitie materiálov podľa projektovej dokumentácie bez požadovania zmien projektu. Toto sa nevzťahuje na použitie ekvivalentov uvedených v ponuke zhotoviteľa, ktorú predložil vo verejnom obstarávaní, ktorého výsledkom je táto zmluva.
- 7.8. Zhotoviteľ zodpovedá za bezpečnosť a ochranu zdravia vlastných pracovníkov, za dodržiavanie bezpečnostno – právnych predpisov (najmä v oblasti protipožiarnej ochrany, BOZP a životného prostredia). Zhotoviteľ zodpovedá za činnosti ustanovené v § 3 ods.1 nariadenia vlády č. 396/2006 Z.z.
- 7.9. Za poškodenie podzemných vedení a inžinierskych sietí zodpovedá zhotoviteľ. Zhotoviteľ zodpovedá aj za prestoje vzniknuté z tohto dôvodu a za nároky uplatnené tretími osobami súvisiace s prípadným poškodením týchto vedení a sietí.
- 7.10. Povolenie na dočasné užívanie verejných a iných plôch a na rozkopávky zabezpečí zhotoviteľ. Po ukončení stavby sa zhotoviteľ zaväzuje zabráť verejnú priestranstvá ako aj rozkopávky upraviť do pôvodného stavu.
- 7.11. Zhotoviteľ je povinný nahradiť objednávateľovi škodu, ktorú mu spôsobil svojím konaním vrátane nedbanlivosti a to v skutočnom rozsahu, v prípade, ak dielo nebude výlučne z dôvodov na strane Zhotoviteľa vykonané v termíne podľa bodu 3.2. Nárok na náhradu škody nevyklučuje právo objednávateľa uplatniť zmluvnú pokutu v súlade s podmienkami zmluvy.
- 7.12. Ak konanie zhotoviteľa v súvislosti a v čase plnenia Diela má za následok porušenie predpisov v oblasti BOZP, PO a životného prostredia a tieto porušenia budú mať za následok udelenie pokuty objednávateľovi zo strany orgánov verejnej alebo štátnej správy podľa príslušných právnych predpisov, odškodní zhotoviteľ objednávateľa v celej výške zaplatenej pokuty.
- 7.13. Ak konanie zhotoviteľa v súvislosti a v čase plnenia Diela má za následok poškodenie zdravia ľudí a majetku tretích osôb a títo uplatnia nároky voči objednávateľovi, zhotoviteľ odškodní objednávateľa za uspokojenie týchto nárokov

v plnej výške.

- 7.14. Zhotoviteľ zodpovedá v plnom rozsahu za škodu na majetku objednávateľa, ktorú spôsobí v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy.
- 7.15. Zhotoviteľ zodpovedá za čistotu a poriadok na stavenisku. Zhotoviteľ odstráni na vlastné náklady odpady, ktoré sú výsledkom jeho činnosti.
- 7.16. Zhotoviteľ sa zaväzuje vyzvať objednávateľa na kontrolu všetkých prác, ktoré majú byť zakryté alebo sa stanú neprístupnými, minimálne 3 pracovné dni vopred. Ak sa objednávateľ nedostaví a nevykoná kontrolu týchto prác, bude zhotoviteľ pokračovať v prácach. Ak objednávateľ bude dodatočne požadovať odkrytie týchto prác, je zhotoviteľ povinný toto odkrytie vykonať na náklady objednávateľa. Ak sa zistí pri dodatočnej kontrole, že práce neboli riadne vykonané, toto odkrytie bude vykonané na náklady zhotoviteľa.
- 7.17. Zhotoviteľ sa zaväzuje vyzvať minimálne 3 pracovné dni vopred objednávateľa k účasti na skúškach podľa bodu 7.22. tohto článku zmluvy.
- 7.18. Zhotoviteľ je povinný odo dňa prevzatia staveniska viesť o prácach, ktoré vykonáva, stavebný denník. V priebehu pracovného času musí byť denník na stavbe trvalo prístupný. Denné záznamy sa vyhotovujú minimálne vo dvoch vyhotoveniach, po jednom pre každú zmluvnú stranu. Denné záznamy zapisuje oprávnený pracovník zhotoviteľa.
- 7.19. Objednávateľ je povinný sledovať obsah stavebného denníka a pripájať svoje stanovisko k zápisom.
- 7.20. Stavebný dozor bude vykonávať osoba, ktorá ma na to potrebnú kvalifikáciu.
- 7.21. Na objednávateľa prechádza nebezpečenstvo náhodnej skazy alebo zničenia Diela po jeho prevzatí a písomnom odovzdaní zhotoviteľom (podpísaním preberacieho protokolu o prevzatí a odovzdaní stavby).
- 7.22. Podmienkou odovzdania a prevzatia Diela je úspešné vykonanie všetkých skúšok predpísaných osobitnými predpismi, záväznými normami a projektovou dokumentáciou. Doklady o týchto skúškach podmieňujú prevzatie Diela.
- 7.23. O odovzdaní a prevzatí diela spíšu zmluvné strany preberací protokol, ktorý bude obsahovať zhodnotenie prác, súpis prípadných zistených väd, dohodnuté lehoty na ich odstránenie a prehlásenie objednávateľa, že dielo preberá, ako i ďalšie skutočnosti, ktoré sa pri tomto konaní dohodnú. Ak nedôjde k dohode o prevzatí diela, uvedú sa v zápise stanoviská oboch strán a zdôvodnenie neprevzatia diela.
- 7.24. Dielo má vady brániace užívaniu, ak:
 - a) nie je dodané v požadovanej kvalite, alebo vykonanie diela nezodpovedá predmetu dohodnutému v tejto zmluve,
 - b) vykazuje nedorobky, t.j. nie je vykonané v celom požadovanom rozsahu,
 - c) neboli odovzdané doklady, ktoré bol zhotoviteľ podľa tejto zmluvy povinný odovzdať,

- d) má právne vady v zmysle § 559 Obchodného zákonníka alebo je dielo alebo jeho časť zaťažené inými právami tretích osôb.
- 7.25. Ak pri preberaní diela objednávateľ zistí, že dielo alebo jeho časť má vady brániace riadnemu užívaniu, dielo neprevezme a spíše so zhotoviteľom zápis o zistených vadách, spôsobe a termíne ich odstránenia. Zhotoviteľ má povinnosť odovzdať dielo po odstránení týchto väd. Po dobu odstraňovania väd zistených pri odovzdávaní diela je zhotoviteľ v omeškaní s plnením predmetu zmluvy.
- 7.26. Dielo sa považuje za zhotoviteľom odovzdané a objednávateľom prevzaté dňom podpísania preberacieho protokolu zhotoviteľom a objednávateľom v deň ukončenia preberacieho konania, pričom dňom podpísania preberacieho protokolu zástupcami oboch zmluvných strán, prechádza zo zhotoviteľa na objednávateľa vlastnícke právo k dielu a nebezpečenstvo škody na diele.
- 7.27. Zhotoviteľ sa zaväzuje spolu s dielom odovzdať aj 4 vyhotovenia projektovej dokumentácie so zakreslením všetkých zmien podľa skutočného stavu vykonaných prác.
- 7.28. Zhotoviteľ predloží verejnému obstarávateľovi doklad (úradne osvedčenú kópiu, ktorá tvorí Prílohu č. 5 tejto zmluvy) o poistení pre prípad zodpovednosti za škodu spôsobenú svojou činnosťou s dojednaným poisťným plnením minimálne vo výške 200 000 €, s platnosťou a účinnosťou počas celej doby trvania diela.
- 7.29. Zhotoviteľ bude udržiavať toto poistenie tak, aby poskytovalo krytie za stratu alebo škodu, za ktorú zodpovedá zhotoviteľ v priebehu akýchkoľvek činností počas realizácie diela.
- 7.30. Zhotoviteľ vyhlasuje, že má oprávnenie vykonávať činnosť v rozsahu Čl.2. tejto zmluvy. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť počas celej doby realizácie diela platnosť takéhoto oprávnenia. Ak objednávateľ o to požiada, je zhotoviteľ povinný umožniť mu nahliadnuť do tohto oprávnenia, resp. na požiadanie objednávateľa zhotoviť overené fotokópie tohto oprávnenia.
- 7.31. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že dodávku tovarov potrebných pre zhotovenie diela, bude realizovať mimo času dopravnej špičky, dopravu tovarov bude organizovať tak aby zabezpečil čo najväčšie dodávky (na jednu dodávku naloží čo najviac tovarov, pričom dodrží osobitné právne predpisy v oblasti dopravy) a tým zníži dopravné kolóny a emisie.
- 7.32. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že bude efektívne a hospodárne využívať zdroje na stavenisku (voda, elektrická energia a pod.). Tiež, sa zhotoviteľ zaväzuje, že zabezpečí recykláciu alebo vhodné zneškodnenie odpadov (obalov a pod.) zo stavebného tovaru.
- 7.33. Zhotoviteľ bude vykonávať pravidelné monitorovanie činností, ktoré majú podstatný a negatívny vplyv na životné prostredie, tieto činnosti zníži na minimálnu mieru, čím zníži zaťaženie životného prostredia realizáciou diela.
- 7.34. Zhotoviteľ sa zaväzuje plniť povinnosti stavebníka vo vzťahu k stavenisku podľa ust. § 43i stavebného zákona a súvisiacich právnych predpisov.

- 7.35. Zhotoviteľ je povinný uhradiť všetky náklady spojené s použitím prípojok – úhrady za médiá prípojkami dodávanými alebo odoberanými a to na základe faktúry vystavenej objednávateľom.
- 7.36. Zhotoviteľ sa zaväzuje platiť svojim subdodávateľom za riadne vykonané práce riadne a včas v prípade, ak si objednávateľ taktiež splnil svoju povinnosť a uhradil zhotoviteľovi cenu za predmetné práce.

Čl. 8. Zmluvné pokuty

- 8.1. V prípade, ak zhotoviteľ nedokončí Dielo (t.j. Dielo nebude odovzdané a prevzaté v zmysle čl. 7.21 – 7.28 tejto zmluvy) v lehote podľa bodu 3.1.1., je objednávateľ oprávnený uplatniť si voči nemu nárok na zmluvnú pokutu vo výške 0,5 % z ceny Diela uvedenej v Čl. 4., a to za každý začatý deň omeškania.
- 8.2. Za nedodržanie povinností vyplývajúcich z článku 10.7 a 10.8 tejto zmluvy je oprávnený objednávateľ uplatniť voči zhotoviteľovi nárok na zmluvnú pokutu vo výške 1 000 € za každý deň omeškania s povinnosťami uvedenými v článku 10.7 a 10.8 tejto zmluvy, a to aj opakovane.
- 8.3. Ak zhotoviteľ bude vykonávať dielo v rozpore s predloženým Záväzným časovým návrhom etáp realizácie diela a v rozpore s Záväzným návrhom realizácie diela – pracovníci a Záväzným návrhom realizácie diela – vozidlá, stroje a zariadenia (príloha č. 4 tejto zmluvy), a ak v jednotlivých etapách realizácie diela nebudú nasadené sily a prostriedky v zmysle Záväzného návrhu realizácie diela – pracovníci a Záväzného návrhu realizácie diela – vozidlá, stroje a zariadenia, má objednávateľ právo vymáhať od zhotoviteľa zmluvnú pokutu za každé meškanie jednotlivých etáp, či nedodržanie druhov či počtu nasadenia vozidiel, strojov a zariadení a nedodržanie počtu a druhu pracovníkov, 100,-€ za každé jedno porušenie aj opakovane.
- 8.4. V prípade, že zhotoviteľ nezloží výkonovú záruku v lehote určenej v článku 11 ods.1 tejto zmluvy má objednávateľ právo vymáhať od zhotoviteľa zmluvnú pokutu za každý deň omeškania 1000 Eur
- 8.5. Zaplatením zmluvnej pokuty podľa tohto článku právo na náhradu škody druhej strany za zodpovedajúce porušenie povinnosti nie je dotknuté.

Čl. 9. Vyššia moc a odstúpenie od zmluvy

- 9.1. Pre účely tejto zmluvy sa za vyššiu moc považujú všetky udalosti, ktoré sa nedajú naplánovať ani prekonať po podpísaní zmluvy, a ktoré sa dajú považovať za neodvratné a neobyčajné udalosti ako napríklad vojna, požiar, záplavy, extrémne poveternostné podmienky, znemožňujúce montáž alebo iné katastrofy, štrajky obmedzenia importu alebo exportu zavedené vládou, ktoré sú mimo vplyvu zmluvných strán a majú podstatný vplyv na plnenie zmluvy (vis maior).
- 9.2. Ak sa splnenie tejto zmluvy stane nemožným do 2 mesiacov od vyskytnutia sa vyššej moci, strana ktorá sa bude chcieť odvolať na vyššiu moc, požiadava druhú stranu o úpravu zmluvy vo vzťahu k predmetu, cene a času plnenia. Ak nedôjde

k dohode, má strana, ktorá sa odvolala na vyššiu moc, právo odstúpiť od zmluvy. Účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia oznámenia druhej strane.

- 9.3. Objednávateľ i zhotoviteľ sa dohodli za podstatné považovať všetky povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy.
- 9.4. Zhotoviteľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy, keď objednávateľ nezaplatí odsúhlasené faktúry do 75 dní po uplynutí dohodnutej lehoty splatnosti.
- 9.5. Objednávateľ môže od tejto zmluvy okamžite odstúpiť, ak je zhotoviteľ v omeškaní s vykonaním diela o viac ako 30 dní a/alebo ak iným podstatným spôsobom porušuje povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy.
- 9.6. Zmluvná strana, ktorá z uvedených dôvodov odstúpi od zmluvy, má právo požadovať od druhej zmluvnej strany náhradu škody, okrem prípadov charakterizovaných ako vyššia moc, resp. zásah úradných miest.
- 9.7. Ďalšie možnosti odstúpenia od zmluvy ustanovuje § 19 zákona o verejnom obstarávaní.

Čl. 10. Ostatné ustanovenia

- 10.1. Zhotoviteľ bude informovať objednávateľa o stave rozpracovanej zákazky na pravidelných kontrolných dňoch, ktoré bude zvolávať objednávateľ, najmenej však raz za jeden mesiac.
- 10.2. Objednávateľ a zhotoviteľ sa zaväzujú, že obchodné a technické informácie, ktoré im boli zverené zmluvným partnerom, nesprístupnia tretím osobám bez jeho písomného súhlasu, alebo tieto informácie nepoužijú pre iné účely, ako pre plnenie podmienok tejto zmluvy.
- 10.3. Zhotoviteľ bude pri plnení Diela postupovať s odbornou starostlivosťou. Zaväzuje sa dodržiavať všeobecne záväzné predpisy, technické normy a podmienky tejto zmluvy. Zhotoviteľ sa bude riadiť projektovou dokumentáciou, výkazom výmer, zhotoviteľom navrhnutými záväznými návrhmi realizácie diela (príloha č. 4 tejto zmluvy), pokynmi objednávateľa, zápsmi a dohodami oprávnených pracovníkov zmluvných strán a rozhodnutiami a vyjadreniami dotknutých orgánov štátnej správy.
- 10.4. Zmluvné strany majú právo odstúpiť od zmluvy z dôvodov podstatného porušenia povinností podľa tejto zmluvy druhou zmluvnou stranou.
- 10.5. V prípade dočasného prerušenia alebo definitívneho zastavenia prác na Diele z dôvodov na strane objednávateľa, má zhotoviteľ nárok na zaplatenie dohodnutej ceny dovedy zhotoveného Diela, resp. jeho časti.
- 10.6. Zhotoviteľ berie na vedomie, že subjekty nižšie uvedené majú právo u neho vykonať kontrolu obchodných dokumentov a vecnú kontrolu v súvislosti s realizáciou projektu počas piatich rokov po skončení realizácie schváleného projektu a zhotoviteľ im je povinný poskytnúť potrebnú súčinnosť. Subjektmi oprávnenými na vykonanie kontroly u zhotoviteľa sú:

- a) poverení zamestnanci poskytovateľa finančnej pomoci na realizáciu predmetu Diela, zamestnanci Ministerstva financií SR, Najvyššieho kontrolného úradu, príslušnej správy finančnej kontroly,
 - b) zamestnanci poverení kontrolným orgánom na kontrolu čerpania finančných prostriedkov zo štátneho rozpočtu SR v zmysle zákona 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách v znení neskorších predpisov a v zmysle zákona 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite v znení neskorších predpisov,
 - c) riadne splnomocnení zástupcovia Európskej komisie a Európskeho dvoru audítorov,
 - d) osoby prizvané kontrolnými orgánmi uvedenými v písm. a) a c) v súlade s príslušnými predpismi,
 - e) ďalšie subjekty podľa platného právneho poriadku Slovenskej republiky.
- 10.7. Zhotoviteľ môže realizovať dielo prostredníctvom subdodávateľov, ktorých zoznam tvorí Prílohu č. 6 tejto zmluvy. Ak sa v priebehu plnenia vyskytne objektívna potreba výmeny (zmeny) subdodávateľa, objednávateľ vyžaduje, aby nový subdodávateľ spĺňal podmienku vyplývajúcu z § 32 ods. 1 a § 41 ods. 1 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní, pričom tento subdodávateľ musí byť zhotoviteľom oznámený v Návrhu na zmenu subdodávateľa (ďalej len „Návrh na zmenu subdodávateľa“) objednávateľovi minimálne dva pracovné dni predtým než tento nový subdodávateľ začne poskytovať plnenie zhotoviteľovi pri plnení predmetu zmluvy. Preukázanie splnenia osobného postavenia v zmysle zákona o verejnom obstarávaní takejto osoby (subdodávateľa) predloží zhotoviteľ objednávateľovi súčasne s predloženým Návrhom na zmenu subdodávateľa. Zhotoviteľ tiež uvedie údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia. Subdodávateľ musí spĺňať povinnosti v zmysle zákona č. 315/2016 Z.z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení nesk. predpisov. Ak zhotoviteľ nepredloží vyššie uvedené dokumenty, takéhoto subdodávateľa nebude objednávateľ v plnení predmetu zákazky akceptovať a takémuto subdodávateľovi, nebude umožnený prístup na miesto plnenia predmetu zmluvy. Ďalej objednávateľ vyžaduje, aby schválený subdodávateľ počas prác dodržiaval požiadavky určené v bezpečno-právnych predpisoch, pričom za prípadné porušenie predpisov takýmto subjektom nesie zodpovednosť zhotoviteľ.
- 10.8. Zhotoviteľ bude realizovať dielo prostredníctvom spôsobilých osôb, kľúčových odborníkov a strojov zariadení, ktoré použil na preukázanie splnenia podmienok účasti vo verejnom obstarávaní a ktorých zoznam tvorí prílohu č. 7 tejto Zmluvy. Ak sa v priebehu plnenia vyskytne potreba výmeny (zmeny) spôsobilej osoby, kľúčového odborníka, stroja či zariadenia, táto zmena spôsobilej osoby, kľúčového odborníka, stroja či zariadenia musí byť zhotoviteľom oznámená v Návrhu na zmenu spôsobilej osoby, kľúčového odborníka, stroja či zariadenia (ďalej len „Návrh na inú zmenu“) objednávateľovi minimálne dva pracovné dni predtým než táto nová spôsobilá osoba, kľúčový odborník, stroj či zariadenie začne poskytovať plnenie zhotoviteľovi pri plnení predmetu zmluvy. Zhotoviteľ s Návrhom na inú zmenu predloží dokumenty preukazujúce oprávnenia osôb, o odbornej spôsobilosti či iné preukazy, ktoré vyžadujú osobitné právne predpisy, a technické preukazy, doklady o kontrolách, prehliadkach či skúškach strojov a zariadení, ak takéto doklady osobitné právne predpisy vyžadujú. Ak zhotoviteľ nepredloží vyššie uvedené dokumenty, takéhoto kľúčového odborníka či stroja a zariadenie nebude

objednávateľ v plnení predmetu zákazky akceptovať a takémuto kľúčovému odborníkovi osobe či stroju a zariadeniu nebude umožnený prístup na miesto plnenia predmetu zmluvy. Ďalej objednávateľ vyžaduje, aby spôsobilá osoba, kľúčový odborník, stroj či zariadenie počas prác dodržiavali požiadavky určené v bezpečno-právnych predpisoch, pričom za prípadné porušenie predpisov takýmto subjektom či strojom a zariadením nesie zodpovednosť zhotoviteľ. Vymenená spôsobilá osoba, kľúčový odborník, stroj alebo zariadenie musí mať spôsobilosť, resp. technické parametre na úrovni zodpovedajúcej podmienke účasti vo verejnom obstarávaní, ktorú daná osoba/technické zariadenie plnila. Pre preukázanie splnenia týchto podmienok predloží zhotoviteľ príslušné doklady.

Čl. 11 Výkonová záruka

- 11.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že na účet objednávateľa zloží – doručí výkonovú záruku. Zhotoviteľ zloží výkonovú záruku výške 5 % zo zmluvnej ceny za celé dielo bez DPH t.j. vo výške 9 024,50 Eur do 10 dní odo dňa prevzatia staveniska. a to bezhotovostným prevodom na číslo účtu objednávateľa alebo formou bankovej záruky.
- 11.2. Objednávateľ uvoľní (odošle) výkonovú záruku až po splnení predmetu zmluvy zhotoviteľom a to do 30 pracovných dní odo dňa riadneho prevzatia Diela po odstránení väd a nedorobkov uvedených v záverečnom preberacom protokole .
- 11.3. Výkonová záruka slúži na zabezpečenie a krytie akýchkoľvek a všetkých nárokov Objednávateľa voči Zhotoviteľovi.
- 11.4. Zhotoviteľ môže výkonovú záruku vo forme zloženia finančných prostriedkov na účet objednávateľa nahradiť aj bankovou zárukou. Zhotoviteľ v tomto prípade prostredníctvom banky poskytne objednávateľovi do 10 dní odo dňa prevzatia staveniska bankovú záruku vo výške 5 % z ceny diela bez DPH na zabezpečenie splnenia všetkých peňažných záväzkov zhotoviteľa, ktoré mu voči objednávateľovi vzniknú v zmysle tejto zmluvy. Zhotoviteľ sa zaväzuje v bankovej záruke dodržať tieto podmienky:
 - 11.4.1 Banková záruka slúži na zabezpečenie akéhokoľvek peňažného záväzku zhotoviteľa, ktorý mu vznikne voči objednávateľovi na základe zákona alebo tejto zmluvy v súvislosti s realizáciou diela uvedeného v tejto zmluve.
 - 11.4.2 Banková záruka je neodvolateľná a banka z nej poskytne plnenie na prvú výzvu objednávateľa. Platnosť tejto záručnej listiny musí byť minimálne do 31.12.2019 s možným predĺžením na výzvu objednávateľa a to v prípade, že sa v priebehu plnenia diela objavia prípady vis major a z tohto dôvodu dôjde k predĺženiu lehoty na vykonanie diela.
 - 11.4.3 Banka poskytne objednávateľovi plnenie z bankovej záruky po tom, ako jej predloží výzvu objednávateľa adresovanú banke na plnenie z bankovej záruky a list objednávateľa adresovaný zhotoviteľovi, v ktorom objednávateľ upozorňuje zhotoviteľa na nesplnenie alebo neplnenie povinnosti zhotoviteľa splniť peňažný záväzok voči objednávateľovi, ktorý mu vznikol podľa zákona alebo tejto zmluvy a zhotoviteľ preukázateľne neodstráni neplnenie povinností, alebo svoje nedostatky pri plnení zmluvy.

Čl. 12. Záverečné ustanovenia

- 12.1. Práva a povinnosti oboch zmluvných strán, pokiaľ nie sú stanovené touto zmluvou, sa riadia Obchodným zákonníkom a súvisiacimi predpismi.

- 12.2. Akékoľvek zmeny a doplnky tejto zmluvy sa budú robiť formou písomných dodatkov potvrdených obidvoma zmluvnými stranami, pokiaľ nebudú v rozpore s § 18 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní.
- 12.3. Túto zmluvu sú zmluvné strany oprávnené meniť vo forme písomného dodatku k tejto zmluve počas jej trvania najmä, nie však výlučne, v nasledovných prípadoch, ak:
- 12.3.1. ide o úpravu ceny uvedenej v čl. 4 ods. 4.2 tejto zmluvy smerom nadol z dôvodu vzniku časti predmetu zmluvy, ktoré sa počas plnenia zmluvy prejavili ako časti predmetu zmluvy, ktoré nie je potrebné k splneniu predmetu zmluvy zrealizovať,
- 12.3.2. ide o doplňujúce časti diela bližšie špecifikované v čl. IV tejto zmluvy, ktoré sú nevyhnutné pre splnenie predmetu zmluvy, avšak nie sú zahrnuté v tejto zmluve, nakoľko ich poskytuje ich pôvodný zhotoviteľ a zmena zhotoviteľa nie je možná z ekonomických alebo technických dôvodov, pričom ide najmä o požiadavku vzájomnej zameniteľnosti alebo interoperability s existujúcim dielom definovaným podľa tejto zmluvy a spôsobí objednávateľovi významné ťažkosti alebo podstatnú duplicitu nákladov, pričom hodnota všetkých oprávnených zmien nepresiahne 50% hodnoty pôvodnej zmluvy podľa čl. 4 ods. 4.2 tejto zmluvy,
- 12.3.3. ich potreba vyplynula z okolností, ktoré objednávateľ nemohol pri vynaložení náležitej starostlivosti predvídať,
- 12.3.4. ide najmä o zmenu termínu plnenia z dôvodov:
- a) vzniku skutočností definovaných ako vyššia moc,
- b) vzniknutých nepredvídaných prekážok zo strany objednávateľa.
- 12.4. Práva a povinnosti z tejto zmluvy o dielo predchádzajú aj na prípadných právnych nástupcov obidvoch zmluvných strán.
- 12.5. Zhotoviteľ nie je, bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa, oprávnený postúpiť akúkoľvek pohľadávku voči objednávateľovi na tretiu osobu.
- 12.6. Zhotoviteľ nie je oprávnený jednostranne započítať akúkoľvek svoju pohľadávku voči pohľadávke objednávateľa, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.
- 12.7. Obidve zmluvné strany sa zaväzujú ohlásiť všetky zmeny údajov dôležitých pre bezproblémové plnenie zmluvy druhej strane.
- 12.8. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy:

Príloha č. 1 – Technický návrh riešenia realizácie diela

Príloha č. 2 – Návrh na plnenie kritérií zo dňa 14. 10. 2019 – v zmysle ponuky EA

Príloha č. 3 – Ocenený výkaz výmer - v zmysle ponuky EA zo dňa 14. 10. 2019

Príloha č. 4 – Záväzný návrh realizácie diela [*Záväzný časový návrh etáp realizácie Diela v štruktúre podľa prílohy č. 6 súťažných podkladov, Záväzný časový návrh etáp realizácie Diela podľa prílohy č. 7 súťažných podkladov a Záväzný časový návrh etáp realizácie Diela podľa prílohy č. 8 súťažných podkladov*]

Príloha č. 5 – Overená kópia poistnej zmluvy zodpovednosti za škodu

Príloha č. 6 – Údaje o subdodávateľoch v zmysle § 41 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní (iba ak sa na realizácii diela budú podieľať subdodávatelia)

Príloha č. 7 – Zoznam spôsobilých osôb, kľúčových odborníkov, strojov a zariadení
v zmysle podmienok účasti

12.9. Táto zmluva je vyhotovená v šiestich vyhotoveniach, z ktorých objednávateľovi budú doručené po jej podpise štyri a zhotoviteľovi dve vyhotovenia.

12.10. Táto zmluva nadobudne platnosť podpisom zmluvných strán. Účinnosť nadobudne po úspešnej administratívnej kontrole zo strany poskytovateľa NFP a nasledujúci deň po zverejnení na webovom sídle objednávateľa v súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov, v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe ku informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

V SLOV. GROB dňa: 19. 12. 2019

V Bratislave dňa: 22. 10. 2019

Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa:

.....
JUDr. Štefan Gašparovič
starosta obce

.....
Ing. Juraj Marko, riaditeľ oblasti Juh
Ing. Karol Bohunický, výr-obch. riaditeľ
v zmysle plnej moci

Obchodná spoločnosť: Swietelsky-Slovakia spol. s r.o.

so sídlom: Mokráň záhon 4, 821 04 Bratislava

IČO: 00896225

DIČ: 2020294144

Zapísaná v: Obch. reg. Okresného súdu BA I., odd. Sro, vložka č. 307/B

Zastúpená konateľom: Ing. Walterom Spitalerom, nar. 14. 2. 1958, bytom A-3910 Zwettl, Karl Werner Strasse 7

a konateľom: Vladimírom Lesovským, nar. 24. 11. 1970, bytom Klobouky u Brna, Polní 826/7, PSČ 691 72

udeľuje týmto

pánovi Ing. Jurajovi Markovi, nar. 03. 05. 1967, bytom Inovecká 1733/7, 955 01 Topoľčany,

pánovi Ing. Karolovi Bohunickému, nar. 18.6.1953, bytom Estónska 49, 821 06 Bratislava

a

pánovi Ing. Petrovi Letovanecovi, nar. 23.12.1964, bytom Martinengova 4, Bratislava,

plnú moc

k spoločnému zastupovaniu a podpisovaniu za spoločnosť

- vo všetkých právnych veciach a vo vykonávaní všetkých úkonov vyplývajúcich zo zákona č. 343/2015 Z. z., o verejnom obstarávaní (vzdvihovanie súťažných podkladov, podávanie žiadostí o účasť, podávanie ponúk, podpisovanie ďalších potrebných dokumentov, ktoré sú súčasťou žiadostí o účasť a ponúk, rokovanie s verejnými obstarávateľmi alebo skupinou dodávateľov, podpisovanie zmlúv o dielo s verejnými obstarávateľmi alebo skupinou dodávateľov, v revíziách postupoch a pod.)
- vo všetkých právnych veciach a vo vykonávaní všetkých úkonov vyplývajúcich z obchodnoprávnych vzťahov v zmysle Obchodného zákonníka (zákon č. 513/1991 Z.z., v znení neskorších predpisov) a Občianskeho zákonníka (zákon č. 40/1964 Z.z., v znení neskorších predpisov), s výnimkou uzatvárania zmlúv o postúpení pohľadávok, zmlúv o pôžičke, úverových zmlúv, dlhodobých nájomných zmlúv (na dobu určitú nad 3 mesiace, na dobu neurčitú s výpovednou lehotou nad 1 rok), darovacích zmlúv a zmenkových záväzkov; splnomocnenci nie sú oprávnení zastupovať spoločnosť pred finančnými úradmi a poisťovacími spoločnosťami,
- vo všetkých právnych veciach a vo vykonávaní všetkých úkonov vyplývajúcich zo zákona č. 311/2001 Z.z. (Zákonník práce), týkajúcich sa uzatvárania pracovných pomerov s robotníckymi profesiami (vrátane podpisovania pracovných zmlúv),

a to do výšky bez platnej DPH za jednotlivý právny úkon:

4.000.000,- € (štyri milióny eur)

Podpisovanie prebieha tak, že k napísanému alebo vytlačnému názvu spoločnosti pripoja svoje vlastnoručné podpisy vždy Ing. Juraj Marko a jeden zo zostávajúcich splnomocnencov.

Ktorýkoľvek z horeuvedených splnomocnencov je splnomocnený samostatne zastupovať spoločnosť v konaniach pred verejnými obstarávateľmi a pri otvárani obálok súťažných návrhov vo verejnom obstarávaní a vykonávať všetky právne úkony s tým súvisiace, zastupovať spoločnosť v konaniach pred orgánmi Policajného zboru SR vo veciach týkajúcich sa oblasti „Juh“ a vykonávať všetky právne úkony s tým súvisiace a zastupovať spoločnosť v konaniach pred orgánmi štátnej správy, orgánmi vyšších územných celkov a mestami a obcami vo veciach týkajúcich sa oblasti „Juh“. Na zastupovanie spoločnosti pre účely uvedené v tomto odstavci je splnomocnenec oprávnený splnomocniť aj inú osobu, ktorá je zamestnancom spoločnosti.

Toto splnomocnenie platí do **31.03.2020**

Splnomocniteľ:

Swietelsky-Slovakia spol. s r.o.


Ing. Walter Spitaler
konateľ


Vladimír Lesovský
konateľ

Túto plnú moc prijímame:
Splnomocnenci:


Ing. Juraj Marko


Ing. Peter Letovanec


Ing. Karol Bohunický

PROHLÁŠENÍ O PRAVOSTI PODPISU NA LISTINĚ NESEPSANÉ ADVOKÁTEM

Běžné číslo knihy o prohlášeních o pravosti podpisu **014165 / 278 / 2019 / C.**

Já, níže podepsaná JUDr. Zdeňka Lustová, advokátka se sídlem v Českých Budějovicích, Pražská 58, zapsaná v seznamu advokátů vedeném Českou advokátní komorou pod ev.č. 9060, prohlašuji, že tuto listinu přede mnou vlastnoručně v 1 vyhotovení podepsal (a/i/y)

1. Ing. Walter Spitaler rod. č.: _____ nar. : _____
bytem (s místem pobytu v) : |
jehož(jejíž) totožnost jsem zjistila z: |

Podepsaný advokát tímto prohlášením o pravosti podpisu nepotvrzuje správnost ani pravdivost údajů uvedených v této listině, ani její soulad s právními předpisy.

V Českých Budějovicích dne 20.3.2019

Zdeňka Lustová

JUDr. Zdeňka LUSTOVÁ
advokát
ev. č. 9060
České Budějovice

Ověření - legalizace
Běžné číslo ověřovací knihy 0 - III - 158/2019
Ověřuji, že VLADIMÍR LISOVSKÝ

manžel
.....
jehož totožnost byla prokázána platným úředním
průkazem, tuto listinu přede mnou vlastnoručně
podepsal.
V Brně dne 21-03-2019



Jana Stehurová
Jana Stehurová
notářská tajemnice
pověřená notářkou v Brně
JUDr. Vladimírou Košťálovou

Osvědčuji, že tato listina pozostávající z... 2...strán doslovně sáhlasí s předloženým originálem (osvědčeným odpisem), skládajícím sa z... 2...strán. Ide o odpis úplný (častočný). Na listine boli vykonané tieto zmeny, doplnky.

Notár vykonaním úkonu neosvedčuje pravdivosť skutočností uvádzaných v listine (§57 ods. 3 zák. č.323/92 Zb.)

V Bratislave dňa 16. JÚL 2019

Dagmar Hajasová
Bc. Dagmar Hajasová
pracovník poverený notárom
JUDr. Evou IMRIŠOVOU





Technický návrh riešenia

Stavba : „Cyklotrasa Slovenský Grob - Viničné“



1. Stavba

1.1 Identifikačné a základné údaje stavby

Názov stavby: Cyklotrasa Slovenský Grob - Viničné
Názov stavebného objektu: Cyklistické komunikácie
Kraj / Okres: Bratislavský / Pezinok
Miesto stavby: Slovenský Grob - Viničné
Katastrálne územie: Slovenský Grob
Charakter stavby: Novostavba
Typ stavby: Líniová stavba
Stupeň PD: DÚR, DSP

1.2 Identifikačné údaje investora a projektanta stavby:

Názov investora: Obec Slovenský Grob
Adresa investora: Hlavná 132 , 900 26 Slovenský Grob
Projektant: M PRO s.r.o., Ing. Andrej Marcík
Sídlo projektanta: Kadnárova 23, 831 52 Bratislava

1.3 Technické parametre cyklotrasy :

Názov: Cyklotrasa Slovenský Grob - Viničné
Dĺžka cyklotrasy: 980,531 m z toho: budovaná dĺžka je 296,554m a značená dĺžka je 683,977 km
Povrch cyklotrasy: Asfaltový
KÚ : Rozhranie katastrálneho územia obce Slovenský Grob a Viničné



2. Úvod a účel

Tento technický návrh riešenia platí na projekt „Cyklotrasa Slovenský Grob - Viničné" rieši cyklistickú trasu v intraviláne aj extraviláne obce Slovenský Grob, vrátane dopravného značenia.

2.1 Vymedzenie platnosti

Tento dokument je platný počas celej doby trvania výstavby a všetci pracovníci podieľajúci sa na prácach popísaných v tomto TP sú povinní sa ním riadiť.

3. Navrhované umiestnenie zariadenia staveniska

Vybudovanie zariadenia staveniska bude určené stavebníkom. Projekt zariadenia staveniska si spracujeme podľa svojich potrieb a plánovaného nasadenia kapacít a pred začatím prác zabezpečíme jeho schválenie, vrátane termínu jeho likvidácie. Dopravné značenie počas výstavby je znázornené v projektovej dokumentácii. Pracovníci budú mať sociálne zabezpečenie zaistené v mobilnom zariadení.

4. Inžinierske siete

Pred zahájením stavebných prác je nevyhnutné prizvať všetkých majiteľov a správcov podzemných a nadzemných sietí a objektov k ich presnému vytýčeniu. Ďalej je nutné všetky existujúce siete a objekty zabezpečiť pred porušením! Vytýčenie existujúcich inžinierskych sietí je povinný zabezpečiť stavebník.

5. Búracie práce

Pri búracích sa všeobecne riadime ustanoveniam vyhlášky č.374/1990 Zb. Materiál z demolácie je možné po úprave (predrvenie na príslušnú frakciu) využiť pri ďalšej výstavbe. Jeho použitie musí pred začatím prác schváliť investor.

6. Odpady vzniknuté pri stavebných prácach a Starostlivosť o životné prostredie

Nakladanie s odpadmi počas realizácie stavby, bude realizované v súlade s platnou legislatívou (zákon č. 223 z 15. mája 2001, o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov, a podľa vyhlášky Ministerstva životného prostredia SR 284 z 11. júna 2001, ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov). Podľa § 1, vyhlášky MŽP SR 284 z 11. júna 2001, ktorou sa ustanovuje Katalóg odpadov rozdelujeme odpad do skupín, pričom skupina 17 pojednáva o Stavebnom odpade a odpade z demolácií.

Pre ornicu bude vytvorené dočasné depónium v priestoroch zariadenia staveniska. Predpokladá sa jej čiastočné využitie komerčným spôsobom a potrebná rezerva bude ponechaná na prevedenie sadových úprav. Skrývka bude zrealizovaná počas realizácie hrubých terénnych úprav. Depónium vyťaženej zeminy: Dočasné depónium vyťaženej zeminy z výkopu bude umiestnená na mieste určenom investorom.

Stavebný odpad sa bude na stavbe separovať a uskladňovať na dočasnej skládke odpadu (odpad bude rozčlenený podľa druhu a podľa nebezpečnosti). Na skladovanie je vyčlenený priestor na vonkajších plochách na parcele stavebníka. Vzniknutý stavebný odpad sa odvezie na skládku

7. Predmet riešenia

Predmetom je riešenie cyklotrasového spojenia Slovenský Grob – Viničné. Celkový návrh vychádza z požiadaviek stavebníka, stavebne vytvorí cyklistickú komunikáciu, ktorá bude spájať obce Viničné a Slovenský Grob v extraviláne aj intraviláne obce. Navrhovaná cyklistická komunikácia rešpektuje smerové, výškové vedenie a šírkové usporiadanie terénu doterajšieho bude osadená s ohľadom na majetkové pomery a existujúcu zástavbu. Dopravné napojenie začiatku cyklistickej cestičky je v blízkosti autobusových zastávok v obci Slovenský Grob pri obecnom úrade a koniec cyklistickej cestičky je na hranici katastrálneho územia obce Slovenský Grob - Viničné. Cyklistické komunikácie podľa dopravného – urbanistického riešenia radíme do funkčnej skupiny D - nemotoristické miestne komunikácie s funkciou pobytovou a obslužnou. Nemotoristické komunikácie sú komunikácie, v ktorých sa môžu pohybovať iba chodci a cyklisti. V rámci tejto skupiny patria cyklistické komunikácie do funkčnej triedy D2 – cyklistické komunikácie. Cyklistická cestička sa navrhuje v zastavanom území aj mimo zastavaného územia obce. Návrhová rýchlosť na cyklistickej komunikácii je 25 km/h. Pozdĺžny sklon na cyklistickej komunikácii nepresahuje 4%. Priečny sklon cyklistickej komunikácie je 2%. Predmetná cyklistická trasa sa navrhuje v dĺžke 0,980531 km, z toho budovaná dĺžka je 0,296554 km a značená dĺžka je 0,683977 km. Začiatok cyklistickej trasy je na rozhraní katastrálneho územia obce Slovenský Grob a Viničné. Koniec cyklotrasy je za obecným úradom obce Slovenský Grob v blízkosti autobusových zastávok. Dopravné napojenie začiatku cyklistickej cestičky je vyhotovené samostatným cyklistickým pruhom popri ceste III./1083, pri každom jazdnom pruhu. Súvytvorené dva priechody pre cyklistov,



a ukončenie budovaného cyklochodníka na začiatku Novej ulice. Ďalej bude cyklotrasa značená formou koridoru pre cyklistov.

8. Riešenie stavebných prác SO 100 Cyklotrasa Slovenský Grob – Viničné

Predmetná cyklistická trasa sa navrhuje v intraviláne a v extraviláne obce Slovenský Grob. Dopravné napojenie začiatku cyklistickej cestičky je v blízkosti Orechovej ulice v Slovenskom Grobe a koniec cyklistickej cestičky je v blízkosti obedného úradu v obci Viničné. Cyklistická trasa sa doplní mobiliárom – lavičky, odpadkové koše, herné zostavy.

9. Riešenie stavebných prác: SO 101 Novostavba – cyklistická cestička

Projektovaná cyklistická cestička Slovenský Grob - Viničné, sa vyhotovuje ako novostavba v celom úseku. Na tejto cyklistickej cestičke je umiestnené zvislé dopravné značenie v zmysle STN EN 12899 - Trvalé zvislé dopravné značky.

Cyklistické komunikácie podľa dopravné – urbanistického riešenia radíme do funkčnej skupiny D - nemotoristické miestne komunikácie s funkciou pobytovou a obslužnou. Nemotoristické komunikácie sú komunikácie, v ktorých sa môžu pohybovať iba chodci a cyklisti. V rámci tejto skupiny patria cyklistické komunikácie do funkčnej triedy D2 – cyklistické komunikácie.

Cyklistická cestička sa navrhuje v zastavanom aj mimo zastavaného územia. Návrhová rýchlosť na cyklistickej komunikácii je 25 km/h. Pri prechodoch cez cyklistickú cestičku (v mieste prejazdov poľnohospodárskej techniky) a v mieste zúženia cyklistickej cestičky jezabezpečená dĺžka rozhľadu 20m. Pozdĺžny sklon na cyklistickej komunikácii nepresahuje 4%. Priečny sklon cyklistickej komunikácie je 2%.

Predmetná cyklistická trasa sa navrhuje v dĺžke 0,980531 km, z toho budovaná dĺžka je 0,296554 km a značená dĺžka je 0,683977 km. Začiatok cyklistickej trasy je na rozhraní katastrálneho územia obce Slovenský Grob a Viničné. Koniec cyklotrasy je za obecným úradom obce Slovenský Grob v blízkosti autobusových zastávok. Dopravné napojenie začiatku cyklistickej cestičky je vyhotovené samostatným cyklistickým pruhom popri ceste III./1083, pri každom jazdnom pruhu. Súvytvorené dva priechody pre cyklistov, a ukončenie budovaného cyklochodníka na začiatku Novej ulice. Ďalej bude cyklotrasa značená formou koridoru pre cyklistov.

Projektová dokumentácia navrhovaného komunikačného systému rešpektuje platné slovenské technické normy a to hlavne: STN 73 3050 - Zemné práce. Všeobecné ustanovenia STN 73 6101 - Projektovanie ciest a diaľnic, STN 73 6102 - Projektovanie križovatiek na pozemných komunikáciách, STN 736110- Projektovanie miestnych komunikácií, STN 73 6056 - Odstavné a parkovacie plochy, STN 73 6133 - Stavba ciest, Teleso pozemných komunikácií, STN 01 3466 - Výkresy cestných komunikácií, TP 07/2014-Navrhovanie cyklistickej infraštruktúry a ďalšie bezprostredne súvisiace normy a predpisy

Smerové vedenie je závislé na parcelách na ktorých sa cyklistická cestička buduje. Smerové vedenie korešponduje s vybranými parcelami stavebníka, pričom cyklistická cestička je vedená samostatným cyklistickým pruhom popri ceste III./1083, pri každom jazdnom pruhu.

Výškové vedenie je navrhnuté s ohľadom na výškové parametre terénu a okolitých pozemkov. Pozdĺžny sklon na cyklistickej komunikácii nepresahuje 4%. Priečny sklon cyklistickej komunikácie sa navrhuje 2%. Výškové vedenie je navrhnuté s ohľadom na výšku okolitých objektov a dotknutých aj príľahlých parciel a cesty III./1083.

Skladba konštrukčných vrstiev:

- asfaltový betón pre obrusnú vrstvu	40 mm	STN EN 13 108-1
ACo 11, CA 70/100, II, 40mm		
- spojovací postrek 0,5 kg/m ²		STN 73 6129
PS, CB 0,50 kg/m ²		
- asfaltový betón pre podkladnú vrstvu	60mm	STN EN 73 6121
ACp 16, CA 70/100, II, 60mm		
- infiltračný postrek		STN 73 6129
PI, CB 1,0 kg/m ²		
- stabilizácia cementom	150mm	STN 73 6124-1
CBGM C5/6 22; 150mm		
- štrkodrvina ŠD min.	250mm	STN EN 13 285
ŠD; 31,5 GB; 250mm		

spolu

500 mm



Skladba konštrukčných vrstiev:

- asfaltový betón pre obrusnú vrstvu ACo 11, CA 70/100, II, 40mm	40 mm	STN EN 13 108-1
- spojovací postrek 0,5 kg/m ² PS, CB 0,50 kg/m ²		STN 73 6129
- asfaltový betón pre podkladnú vrstvu ACp 16, CA 70/100, II, 60mm	60mm	STN EN 73 6121
- infiltračný postrek PI, CB 1,0 kg/m ²		STN 73 6129
- stabilizácia cementom CBGM C5/6 22; 100mm	100mm	STN 73 6124-1
- štrkodrvina ŠD min. ŠD; 31,5 GB; 150mm	150mm	STN EN 13 285

Spolu 350 mm

Skladba konštrukčných vrstiev:

- asfaltový betón pre obrusnú vrstvu ACo 11, CA 70/100, II, 40mm	40 mm	STN EN 13 108-1
- spojovací postrek 0,5 kg/m ² PS, CB 0,50 kg/m ²		STN 73 6129
- asfaltový betón pre podkladnú vrstvu ACp 16, CA 70/100, II, 60mm	60mm	STN EN 73 6121
- infiltračný postrek PI, CB 1,0 kg/m ²		STN 73 6129

spolu 100 mm

Odvodnenie: Odvodnenie sme navrhli na základe zhodnotenia pozdĺžnych a priečných sklonov vozovky tak, aby sa zrážková voda dostala čo najrýchlejšie z povrchu vozovky. Zrážkové vody budú odvádzané na terén, kde sa predpokladá ich priebežné vsakovanie. Odvodnenie pláne cestného telesa je zabezpečené priečnym sklonom pláne 3% do cestnej trojuholníkovej priekopy.

Zemné práce

Vykonáme vlastný prieskum dostupnosti vhodných násypových materiálov. V rámci zariadenia staveniska vyznačíme dopravné trasy a predpokladaný prevádzkový režim. Vo výkope nad 1,5 m zabezpečíme výkop proti zosunutiu. V riešenom území nebol spracovaný geologický prieskum a preto nie je možné zhodnotiť základové pomery. Podložie je nutné upraviť zhutnením, chemicky, alebo iným určeným spôsobom tak, aby najmenšia únosnosť pláne vyjadrená hodnotou modulu pretváramosti E_{def2} nebola menšia ako 45 - 60MPa. Pláň musí zodpovedať požiadavkám STN 72 1006. V prípade, že sa nebude dať zemina zhutniť mechanicky (premočené podložie na jar s pod.), navrhujeme použitie iný účinný spôsob zlepšenia únosnosti podložia. Základové pomery sa zhodnotia počas realizácie stavby a v prípade nevyhovujúcich základových pomerov vhodným spôsobom upraviť podložie v spolupráci výlučne s geotechnikom podľa požiadavky investora. Cestné teleso sa bude budovať na pôvodný terén. Cestné teleso sa bude sypať po vrstvách hrúbky 30 cm s dôkladným zhutnením zemnej sypaniny. Násyp sa bude budovať iba zo zemín vhodných do násypov diaľničných a cestných komunikácií. Tieto zeminy sú reprezentované buď kamenistými horninami typu zahlinených štrkov a štrkopieskov, alebo stmelеныmi horninami typu hlinitých alebo ílovitých štrkov. Spôsob kontroly zhutnenia je u jednotlivých typov zemín nasledovný: Miera zhutnenia piesčitých a štrkovitých zemín sa určuje relatívnou uľahlosťou I_D v zmysle STN 721005. Požadované miery zhutnenia zmiešaných súdržných a nesúdržných zemín: budú dodržané postupy v zmysle PD a SP

10. Riešenie stavebných prác: SO 102 – Novostavba – mobiliár

Cyklistická cestička sa doplní mobiliárom – stojany na bicykle, autobusové zastávky, lavičky a odpadkový kôš. Mobiliár – stojany na bicykle, autobusové zastávky, lavičky a odpadkový kôš - bude typizovaný a bude napĺňať reprezentatívny vzhľad obce. Mobiliár bude pevne prichytený do betónového základu. Mobiliár bude osadený na trávnej ploche pred staničením 0,000 až 0,030.



Celokovová smetná nádoba s obsahom 25 l, zhora prekrytá, s bočným otvorom na menší komunálny odpad. Upevnená na kovovej tyči, vhodná do verejných priestranstiev. Telo smetnej nádoby je z galvanizovanej, proti korózii ošetrenej a práškovo nanášanou farbou upravenej ocele. Tyč, na ktorej je smetná nádoba upevnená, je z

galvanizovanej ocele. Litter Bin Örebro, objem 25 l Základné rozmery 0,3 x 0,3 x 0,75 m. Montáž a spôsob osadenia do terénu: Konštrukcia prvku aj kvalita použitých materiálov zaručujú vysokú odolnosť voči vplyvom počasia aj prípadnému vandalizmu. záleží od umiestnenia (trávník). Betonáž na mieste.

Parková lavička s operadlom. Nosná konštrukcia lavičky je z pevnej a odolnej galvanizovanej ocelevej trubky, farebne povrchovo upravenej. Vrchná časť je z kvalitne opracovaného a dvojitém náterom ochrannou farebnou lazúrou ochráneného dreva severskej borovice. RökrökenSofa. Základné rozmery 1,6 x 0,5 x 0,85 m. Drevo: Drevená časť je z dreva severskej borovice prirodzene živичnatej, s hustotou letokruhov 1-2 mm, opatrená ekologickým lazúrovým náterom v dvoch vrstvách. Kov: Nohy mobiliáru sú z galvanizovanej ocele práškovo nafarbené. Príprava terénu: V mieste osadenia nôh lavičky je potrebné vykopať výkop v hĺbke 0,5m, do ktorého sa konštrukcia lavičky zabetónuje. Osadenie prvku: Betonáž v hĺbke 50 cm.

Stojan na bicykle tvorí stabilný nosný rozširujúci sa oblúk, ktorý slúži zároveň aj na pripútanie bicykla zámkom, parkovanie bicyklov je možné v jednej výškovej alebo v dvoch výškových úrovniach. Základné rozmery: 0,77x0,2(0,352)x0,68(95) cm. Na spodnej rúrke môže byť inštalovaný navádzací systém Focus, ktorý zabezpečuje to, že sa bicykel o hlavný oblúk opiera vždy tak, aby sa nepoškodil ráfik. Táto modulová konštrukcia sa dá zostavovať ako stavebnicový systém podľa potrieb zákazníka.

Autobusová zastávka Porquerolles - 5020x1560mm, štvorcové pozinkované stĺpiky z oceľových rúr 80x80mm, na kotviacich doskách, galvanizované maľované zastrešenie rámom, pozostávajúci z profilov 40x60mm hliníková rúra a dva žľaby, zakrivená obruč, prekrytie priesvitným polykarbonátom hr. 10mm, odolný voči UV žiareniu, bočné obklady z tvrdého bezpečnostného skla hr. 8mm, s bezpečnostným upozomením, upevnené pomocou upínacieho systému z liateho hliníka, obojstranná svetelná skrinka - reklamná, hliníkový rám hr. 150mm, rozmery skrine 1710x1160mm.

11. Bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci

Pri práci sa budeme riadiť ustanoveniami vyhlášky Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny SR č. 508/2009, ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci s technickými zariadeniami tlakovými, zdvíhacími, elektrickými a plynovými a ktorou sa ustanovujú technické zariadenia, ktoré sa považujú za vyhradené technické zariadenia, v znení neskorších vyhlásiekč. 398/2012 Z.z., 435/2012 Z.z. a 234/2014 Z.z. Počas realizácie stavby budeme dôsledne dodržiavať všetky bezpečnostné predpisy týkajúce sa ochrany zdravia pri práci. Bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci bude zaisťovať zhotoviteľ stavby. Z bezpečnostných predpisov budeme dodržiavať všetky platné predpisy v investičnej výstavbe a to najmä Nariadenie vlády č. 396/2006 Z.z. o bezpečnosti a zdravotných požiadavkách na stavenisko. Ďalej budeme dodržiavať nasledovné zákony: zákon 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia, zákon 125/2006 Z.z. o inšpekcii práce, zákon 355/2007 Z.z. o ochrane zdravia, zákon 281/2006 Z.z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách pri práci s bremenami, zákon 391/2006 Z.z. o minimálnych bezpečnostných požiadavkách na pracovisku. Riešenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci je riešené v samostatnom projekte Plán bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci nastavenisku. Pre zabezpečenie BOZP pri rekonštrukčných prácach budeme postupovať v zmysle STN 340350 (predpisy pre pohyblivé káble ašnúry), STN 60 745 (Elektrické ručné náradie. Bezpečnosť. Časť1: Všeobecné požiadavky), STN 33 2000-6 (Odborná prehliadka, odborná skúška / revízia VTEZ – východisková revízna správa). Na základepožiadaviek stavebníka a užívateľa stavby nie sú definované účely miestnosti ani prevádzka objektu. Budúce pracoviská označíme tabuľkami, značkami a výstražnými farbami podľa § 13 ods. 6 zákona č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a nariadenia vlády č. 387/2006 Z.z. o požiadavkách na zaistenie bezpečnostného a zdravotného označenia.

12. Dopravné značenie

Dočasné dopravné značenie pracovných miest:

Účelom dočasného dopravného značenia je zabezpečenie plynulosti a bezpečnosti cestnej premávky na dotknutých komunikáciách a vyznačenie dočasných pracovných miest. Na vykonávanie stavebných prác v blízkosti prevádzkovaných cestných komunikácií je potrebná ochrana pracovníkov i občanov pomocou dočasného dopravného značenia.

Trvalé dopravné značenie:



Navrhovaná cyklistická cestička je riešená v intraviláne aj v extraviláne obce Slovenský Grob. Na začiatku aj na konci cyklistickej trasy bude osadené trvalé dopravné IS40f " Smerová tabuľa pre cyklistov" a IS40i "Koniec cyklistickej trasy". V budovanej časti cyklotrasy bude umiestnená na začiatku a na konci C 24a "Vyhradený jazdný pruh (vzor)" a C 24b "Koniec vyhradeného jazdného pruhu (vzor)". Na komunikácii pred cyklistickými pruhmi bude osadená značka A16 „pozor cyklisti“ v počte spolu 2ks s tabuľkou E2 "Vzdialenosť (vzor)" 50m v počte 2ks. V projekte sa uvažuje s vyhotovením priechodu pre cyklistov a chodcov spolu dva priechody pre cyklistov a dva pre chodcov (tieto

budú využívať cyklisti pri zosadnutí z bicykla), ktoré budú označené značením IP 7 "Priechod pre cyklistov" v počte 4ks, IP 6 "Priechod pre chodcov" v počte 4ks, vodorovným dopravným značením V 7 - Priechod pre cyklistov, 2ks V 6b "Priechod pre chodcov vodiacim pásom pre nevidiacich" 2ks, V 5b - Pričná súvislá čiara so symbolom daj prednosť vjazde! 2ks, V 14 "nápis na vozovke" nápis STOP 2ks, priechod bude doplnený o cyklistický piktogram so smerovou šípkou na zelenom podfarbení, a bude tiež podfarbený priechod pre cyklistov a použije sa Trvalý dopravný gombík - S1, reflexný dopravný gombík plúžiteľný (odolný voči zimnej údržbe) so železným jadrom a reflexnou odrazkou, vysoko odolné jadro chráni odrazku pred pluhmi v zimnom období, varovný akustický aktívny systém pri prejazde. Pred prechodom bude vyhotovená na cestě III./1083 značenie V 16 - "Optická psychologická brzda" 5ks. Pri cyklistickom pruhu vedenom pri cestě III./1083 sa vyhotoví značenie V 4 - "Vodiaca čiara". V časti cyklotrasy ktorá bude značená bude použité vodorovné dopravné značenie V 8c - "Koridor pre cyklistov"

Trvalé a dočasné dopravné značenie bude zrealizované v zmysle PD.

Počas realizácie diela „Cyklotrasa Slovenský Grob - Viničné“, sa odpady uskladnia na dočasných skládkach odpadu vo vyčlenenom priestore na vonkajších plochách na parcele stavebníka. Následne budú zabudované a využité pri výstavbe alebo odvezené na skládku

V Bratislave, dňa 22. 10. 2019


Ing. Juraj Marko
riaditeľ oblasti


SWIETELSKY
Slovakia spol. s r.o.
Mokrňah záhon 4
SK-821 04 Bratislava


Ing. Karol Bohunický
výrobnno-obch. riaditeľ

Divízia dopravných a IS, oblasť Juh
v zmysle plnej moci.

Cyklotrasa Slovenský Grob - Viničné.. - 15376-WYP

Poradie	Kód	Názov	Množstvo	M.j.	Jednotková cena	Celková cena
1.		Celkové hodnotenie	1		98,57	98,57
1.1.		Celková cena v EUR bez DPH (JC) / s DPH (CC)	1,2		180 489,69	216 587,62
1.1.1.		SO 100 - Cyklotrasa Slovenský Grob - Viničné	1		180 489,69	180 489,69
1.1.1.1.		SO 101 - Cyklistická cestička	1		154 664,92	154 664,92
1.1.1.1.1.	HSV	Práce a dodávky HSV	1		153 384,79	153 384,79
1.1.1.1.1.1.	1	Zemné práce	1		53 885,55	53 885,55
1.1.1.1.1.1.1.	111101101	Odstránenie tráv a trstia s príp. nutným premiestnením a s uložením na hromady do 50 m, pri celkovej ploche do 1000m2	366,8	m2	0,11	40,35
1.1.1.1.1.1.2.	113107141	Odstránenie krytu v ploche do 200 m2 asfaltového, hr. vrstvy do 50 mm, -0,09800t	135,2	m2	2,73	369,10
1.1.1.1.1.1.3.	113107142	Odstránenie krytu asfaltového v ploche do 200 m2, hr. nad 50 do 100 mm, -0,18100t	135,2	m2	5,11	690,87
1.1.1.1.1.1.4.	113206111	Vytrhanie obrúb betónových, s vyburaním lôžka, z krajníkov alebo obrubníkov stojatých, -0,14500t	160,2	m	2,01	322,00
1.1.1.1.1.1.5.	11330712-1	Odstránenie podkladu v ploche do 200 m2 z kameniva obafovaného, hr. do 100 mm, -0,13000t	135,2	m2	5,79	782,81
1.1.1.1.1.1.6.	11330712-2	Odstránenie podkladu v ploche do 200 m2 z kameniva mechanicky spevneného, hr. 100 do 200 mm, -0,23500t	135,2	m2	8,68	1 173,54
1.1.1.1.1.1.7.	11330712-3	Odstránenie podkladu v ploche do 200 m2 zo štrkodrvy, hr. 100 do 200 mm, -0,23500t	481,5	m2	14,46	6 962,49
1.1.1.1.1.1.8.	113107132	Odstránenie krytu v ploche do 200 m2 z betónu prostého, hr. vrstvy 150 do 300 mm, -0,50000t	346,3	m2	31,14	10 783,78
1.1.1.1.1.1.9.	113152120	Frézovanie asf. podkladu alebo krytu bez prek., plochy do 500 m2, pruh š. do 0,5 m, hr. 40 mm 0,102 t	348,6	m2	5,53	1 927,76
1.1.1.1.1.1.10.	113152140	Frézovanie asf. podkladu alebo krytu bez prek., plochy do 500 m2, pruh š. do 0,5 m, do hr. 100 mm 0,254 t	348,6	m2	7,64	2 663,30
1.1.1.1.1.1.11.	122302202	Odkopávka a prekopávka nezapažená pre cesty, v hornine 4 nad 100 do 1000 m3	650,5	m3	3,19	2 075,10
1.1.1.1.1.1.12.	122302209	Odkopávky a prekopávky nezapažené pre cesty. Priplatok za lepivosť horniny 4	650,5	m3	1,01	657,01
1.1.1.1.1.1.13.	132201101	Výkop rýhy do šírky 600 mm v horn.3 do 100 m3	1,44	m3	26,91	38,75
1.1.1.1.1.1.14.	132201109	Hlbenie rýh šírky do 600 mm zapažených i nezapažených s urovnaním dna. Priplatok k cene za lepivosť horniny 3	1,44	m3	7,62	10,97
1.1.1.1.1.1.15.	174101002	Zásyp sypaninou so zhutnením jám, šachtiet, rýh, zárezov alebo okolo objektov nad 100 do 1000 m3	282,9	m3	3,22	910,94
1.1.1.1.1.1.16.	583441970-4	Štrkodrvina, ŠD, 31,5 GB, 250 mm (min 250mm)	488,376	t	10,95	5 347,72

1.1.1.1.1.17.	583441970-3	UM ŠD, 16/32 Gc, 200mm, STN 73 6126 (nestmelená vrstva zo štrkodrviny)	11,76	t	10,95	128,77
1.1.1.1.1.18.	583441970-1	Štrkodrvina, ŠD, 31,5 GB, 150 mm (min 150mm)	27,72	t	10,95	303,53
1.1.1.1.1.19.	583441970-5	Štrkodrvina, ŠD, 4-8 GB, 40 mm	1,47	t	11,60	17,05
1.1.1.1.1.20.	583441970-6	UM ŠD, 16/32 Gc, 300 mm, STN 73 6126 (nestmelená vrstva zo štrkodrviny)	74,34	t	10,95	814,02
1.1.1.1.1.21.	1741010-1	Zahumusovanie - dosypanie zeminy	89,3	m3	21,00	1 875,30
1.1.1.1.1.22.	1804021-1	Založenie trávniky parkového výsevom v rovine do 1:5, pod herné zostavy, úprava zeminy, valcovanie, výsadba, D+M	84,3	m2	2,24	188,83
1.1.1.1.1.23.	1804021-2	Založenie trávniky parkového výsevom na svahu, výsadba trávniky pre svahovanie, úprava zeminy, valcovanie, výsadba, D+M	706	m2	3,47	2 449,82
1.1.1.1.1.24.	162701105	Vodorovné premiestnenie výkoppku po spevnení ceste, horniny tr.1-4 do 10000 m	651,94	m3	6,49	4 231,09
1.1.1.1.1.25.	167101102	Nakladanie neufahnutého výkoppku z hornín tr.1-4 nad 100 do 1000 m3	651,94	m3	1,75	1 140,90
1.1.1.1.1.26.	171201202	Uloženie sypaniny na skládky nad 100 do 1000 m3	651,94	m3	0,72	469,40
1.1.1.1.1.27.	171209002	Poplatok za skladovanie - zemina a kamenivo (17 05) ostatné	1173,49	t	6,40	7 510,35
1.1.1.1.1.2.	2	Zakladanie	1		140,32	140,32
1.1.1.1.1.2.1.	275313521	Betón základových pätičiek, prostý tr. C 12/15	1,44	m3	97,45	140,32
1.1.1.1.1.3.	3	Zvislé a kompletné konštrukcie	1		5 080,47	5 080,47
1.1.1.1.1.3.1.	34132161-2	Betón STN 206-1: C30/37-XC3-Dmax 20-S3, hr.300 mm, oceľ 10505(R), len betón	16,7	m3	108,70	1 815,29
1.1.1.1.1.3.2.	34132141-1	Betón STN 206-1: C25/30-XC3-Dmax 20-S3, hr. 200 mm	23,6	m3	105,48	2 489,33
1.1.1.1.1.3.3.	34136182-1	Betón STN 206-1: C30/37-XC3-Dmax 20-S3, hr. 300 mm, oceľ 10505(R), len oceľ	0,5	t	1 551,70	775,85
1.1.1.1.1.4.	5	Komunikácie	1		34 162,43	34 162,43
1.1.1.1.1.4.1.	577134231	Asfaltový betón pre obrusnú vrstvu , ACo 11, CA 70/100, tr. II, hr. 40 mm, STN EN 1 108-1	1016,4	m2	10,00	10 164,00
1.1.1.1.1.4.2.	573211111	Postrek spojovací 0,5 kg/m ² , PS, CB 0,50 kg/m ²	1016,4	m2	0,60	609,84
1.1.1.1.1.4.3.	565141111	Asfaltový betón pre podkladnú vrstvu , ACP 16, CA 70/100, tr. II, hr. 60 mm	1040,8	m2	13,60	14 154,88
1.1.1.1.1.4.4.	573111112	Infiltračný postrek 1,00 kg/m ² , PI, CB 1,0kg/m ²	1040,8	m2	0,98	1 019,98
1.1.1.1.1.4.5.	567123114	Podklad z kameniva spevneného cementom, s rozptrením a zhutnením CBGM C 5/6 22,po zhutnení hr. 150 mm	735,333	m2	9,12	6 706,24
1.1.1.1.1.4.6.	56712311-1	Podklad z kameniva spevneného cementom, s rozptrením a zhutnením CBGM C 5/6 22,po zhutnení hr. 100 mm	87	m2	7,07	615,09
1.1.1.1.1.4.7.	56953111-1	Dosypávka krajnice	8,9	m3	15,89	141,42
1.1.1.1.1.4.8.	59691133-1	Kladenie dlažby pre nevidiacich, slepecká dlažba pre vyhotovenie priechodu pre chodcov	17,8	m2	19,00	338,20
1.1.1.1.1.4.9.	5921952080	Slepecká dlažba pre vyhotovenie priechodu pre chodcov	17,8	m2	23,19	412,78
1.1.1.1.1.5.	9	Ostatné konštrukcie a práce-búranie	1		52 099,65	52 099,65
1.1.1.1.1.5.1.	914001111	Osadenie a montáž cestnej zvislej dopravnej značky na stĺpik, stĺp, konzolu alebo objekt	20	ks	45,00	900,00

1.1.1.1.1.5.2.	404479857-1	Dopravná značka IS 40f Smerová tabuľa pre cyklistov	2	ks	36,00	72,00
1.1.1.1.1.5.3.	404479857-2	Dopravná značka IS 40i Koniec cyklistickej trasy	2	ks	36,00	72,00
1.1.1.1.1.5.4.	404479700	Dopravná značka A 16 „Cyklisti“	2	ks	55,20	110,40
1.1.1.1.1.5.5.	4044799699	Dopravná značka E2 „Vzdialenosť“ (vzor)	2	ks	19,20	38,40
1.1.1.1.1.5.6.	4044787380	Dopravná značka C 24a „Vyhradený jazdný pruh“, (vzor)	2	ks	169,20	338,40
1.1.1.1.1.5.7.	4044787400	Dopravná značka C 24b „Koniec vyhradeného jazdného pruhu“, (vzor)	2	ks	169,20	338,40
1.1.1.1.1.5.8.	4044791660	Dopravná značka I P6 „Priechod pre chodcov“, (vzor)	4	ks	45,60	182,40
1.1.1.1.1.5.9.	4044791680	Dopravná značka I P 7 „Priechod pre cyklistov“	4	ks	45,60	182,40
1.1.1.1.1.5.10.	40447150-1	Stĺpik 2,5 m vr. viečka a úchyty	20	ks	24,00	480,00
1.1.1.1.1.5.11.	40447150-2	Páska	20	ks	10,02	200,40
1.1.1.1.1.5.12.	915711111	Vodorovné značenie krytu striekané farbou V 1a - pozdĺžna súvislá čiara , farba biela š.125mm	11	m	0,72	7,92
1.1.1.1.1.5.13.	91571111-1	Vodorovné značenie krytu striekané farbou V 2b - pozdĺžna prerusovaná čiara , farba biela š.125mm	11	m	0,72	7,92
1.1.1.1.1.5.14.	915712111	Vodorovné značenie krytu striekané farbou V 4 - vodiaca čiara (prerusovaná a súvislá čiara), farba biela š.250mm	631	m	1,44	908,64
1.1.1.1.1.5.15.	91571111-2	Vodorovné značenie krytu striekané farbou V 16 - optická psychologická brzda, farba biela	5	ks	180,00	900,00
1.1.1.1.1.5.16.	91572111-5	Vodorovné značenie krytu striekané farbou V 5b - priečna súvislá čiara so symbolom daj prednosť v jazde i, farba biela	2	ks	10,92	21,84
1.1.1.1.1.5.17.	91572111-8	Vodorovné značenie krytu striekané farbou V 14 - nápisy na vozovke, farba biela	2	ks	10,32	20,64
1.1.1.1.1.5.18.	91572111-3-0	Vodorovné značenie krytu striekané farbou V 6b: Priechod pre chodcov s vodiacim pásom pre nevidiacich, farba biela, 2ks	8	m2	10,32	82,56
1.1.1.1.1.5.19.	91572111-3	Vodorovné značenie krytu striekané farbou V 7: Priechod pre cyklistov, farba biela, 2ks	8	m2	10,32	82,56
1.1.1.1.1.5.20.	91572111-9	Vodorovné značenie krytu striekané farbou V 8c - koridor pre cyklistov, farba biela	87	ks	8,16	709,92
1.1.1.1.1.5.21.	91572111-6	Cyklistický piktogram so smerovou šípkou , farba biela	32	ks	7,08	226,56
1.1.1.1.1.5.22.	91572111-7	Podfarbenie plôch s nebezpečným priestorom reflexná červená farba, pri ktorej nebude dochádzať k zníženiu adhézie	66	m2	7,68	506,88
1.1.1.1.1.5.23.	91572111-10	Podfarbenie plôch s nebezpečným priestorom reflexná svetlozelená farba, pri ktorej nebude dochádzať k zníženiu adhézie	325	m2	7,68	2 496,00
1.1.1.1.1.5.24.	9153111-3	Dodávka a montáž trvalého dopravného gombíka - S1, reflexný dopravný gombík plúžiteľný (odolný voči zimnej údržbe)	22	ks	36,00	792,00
1.1.1.1.1.5.25.	917762112	Osadenie chodník: obrubníka betónového ležateho do lôžka z betónu prosteho tr. C 16/20 s bočnou oporou	98,2	m	8,40	824,88
1.1.1.1.1.5.26.	592290306-1	Obrubník cestný so skosením 1000x250x150 mm, uložený do betónového lôžka s bočnou oporou z betónu	30,3	ks	6,09	184,53
1.1.1.1.1.5.27.	592290294-1	Parkový obrubník 1000x200x50 mm, uložený do betónového lôžka s bočnou oporou z betónu	16	ks	2,50	40,00

1.1.1.1.1.5.28.	404579541-1	Vodiaci obrubník - vodiace bezpečnostné dopravné zariadenie, 580x160x155 mm, 11,5 kg	90	ks	23,52	2 116,80
1.1.1.1.1.5.29.	918101112	Lôžko pod obrubníky, krajníky alebo obruby z dlažob. kociek z betónu prostého STN 206-1: C 20/25-XC1-Dmax 32-S2	12,2	m3	98,63	1 203,29
1.1.1.1.1.5.30.	919735112	Zarezanie vozovky	722,1	m	6,82	4 924,72
1.1.1.1.1.5.31.	9610551-1	Odstánenie existujúcej železobetónovej fontány	14,9	m3	206,02	3 069,70
1.1.1.1.1.5.32.	976211-1	Posunutie dreveného stĺpu a jeho nové osadenie na vedľajšom mieste	3	ks	214,50	643,50
1.1.1.1.1.5.33.	976016-1	Posun betónového panelu a osadenie na nové miesto	4,4	m2	32,50	143,00
1.1.1.1.1.5.34.	979081111	Odvoz sútiny a vyburaných hmôt na skládku do 1 km	560,532	t	11,56	6 479,75
1.1.1.1.1.5.35.	979081121	Odvoz sútiny a vyburaných hmôt na skládku za každý ďalší 1 km	10650,1	t	0,37	3 940,54
1.1.1.1.1.5.36.	979082111	Vnútrostavenskú doprava sútiny a vyburaných hmôt do 10 m	560,532	t	8,72	4 887,84
1.1.1.1.1.5.37.	979087213	Nakladanie na dopravné prostriedky pre vodorovnú dopravu vyburaných hmôt	560,532	t	11,57	6 485,36
1.1.1.1.1.5.38.	979089012	Poplatok za skladovanie - betón, tehly, dlaždice (17 01), ostatné	560,532	t	13,34	7 477,50
1.1.1.1.1.6.	9-1	Dočasné dopravné značenie (2 sady)	1			
1.1.1.1.1.6.1.	914812-1	Dočasné dopravné značenie A19 Práca	4	ks	2 792,16	2 792,16
1.1.1.1.1.6.2.	914812-2	Dočasné dopravné značenie A4b Zúžená vozovka z prava	4	ks	65,52	262,08
1.1.1.1.1.6.3.	914812-3	Dočasné dopravné značenie A4c Zúžená vozovka z ľava	2	ks	65,52	131,04
1.1.1.1.1.6.4.	914812-4	Dočasné dopravné značenie A29a Zákaz predchádzania	2	ks	65,52	131,04
1.1.1.1.1.6.5.	914812-5	Dočasné dopravné značenie B31a „Najvyššia dovolená rýchlosť“	4	ks	65,52	262,08
1.1.1.1.1.6.6.	914812-6	Dočasné dopravné značenie P10 „Prednosť protiidúcich vozidiel“	4	ks	65,52	262,08
1.1.1.1.1.6.7.	914812-7	Dočasné dopravné značenie P11 "Prednosť pred protiidúcimi vozidlami"	2	ks	65,52	131,04
1.1.1.1.1.6.8.	914812-8	Dočasné dopravné značenie B39 „Koniec viacerych zakazov“	2	ks	65,52	131,04
1.1.1.1.1.6.9.	914812-9	Dočasné dopravné značenie C6b „Prikázaný smer jazdy obchádzania vľavo“	4	ks	65,52	262,08
1.1.1.1.1.6.10.	914812-10	Dočasné dopravné značenie Z4ab „Smerovacia doska ľavá, pravá, obojstranná	2	ks	65,52	131,04
1.1.1.1.1.7.	99	Presun hmôt HSV	24	ks	45,36	1 088,64
1.1.1.1.1.7.1.	998225111	Presun hmôt pre pozemnú komunikáciu a letisko s krytom asfaltovým akejkoľvek dĺžky objektu	1		5 224,21	5 224,21
1.1.1.1.2.	PSV	Práce a dodávky PSV	1322,59	t	3,95	5 224,21
1.1.1.1.2.1.	711	Izolácie proti vode a vlhkosti	1		1 280,13	1 280,13
1.1.1.1.2.1.1.	71111314-1	Dvojložková pružná náterová hmota na báze modifikovanej cem. zmesi (napr. AQUALIZOL) protišmyková vrstva, náter na železobetónovú konštrukciu zastávky	1		1 280,13	1 280,13
1.1.1.1.2.1.2.	998711201	Presun hmôt pre izoláciu proti vode v objektoch výšky do 6 m	68,4	m2	18,25	1 248,30
1.1.1.2.		SO 102 - Mobilizácia	1		31,83	31,83
1.1.1.2.1.	HSV	Práce a dodávky HSV	1		25 824,77	25 824,77
1.1.1.2.1.1.	1	Zemné práce	1		291,58	291,58
					132,50	132,50

1.1.1.2.1.1.1.	133201201	Výkop šachty nezapaženej, hornina 3 do 100 m3	1,434	m3	44,92	64,42
1.1.1.2.1.1.2.	133201202	Výkop šachty nezapaženej, hornina 3 nad 100 m3	1,434	m3	27,61	39,59
1.1.1.2.1.1.3.	174101002	Zásyp sypaninou so zhutnením jám, šachiet, rýh, zárezov alebo okolo objektov nad 100 do 1000 m3	0,054	m3	2,93	0,16
1.1.1.2.1.1.4.	162701105	Vodorovné premiestnenie výkopku po spevnenej ceste, horniny tr.1-4 do 10000 m	1,38	m3	6,49	8,96
1.1.1.2.1.1.5.	167101102	Nakladanie neufahnutého výkopku z hornín tr.1-4 nad 100 do 1000 m3	1,38	m3	1,75	2,42
1.1.1.2.1.1.6.	171201202	Uloženie sypaniny na skládky nad 100 do 1000 m3	1,38	m3	0,76	1,05
1.1.1.2.1.1.7.	171209002	Poplatok za skladovanie - zemina a kamenivo (17 05) ostatné	2,484	t	6,40	15,90
1.1.1.2.1.2.	2	Zakladanie	1		144,74	144,74
1.1.1.2.1.2.1.	275313612	Betón základových pätiiek, prostý tr.C 20/25	1,38	m3	104,89	144,74
1.1.1.2.1.3.	99	Presun hmôt HSV	1		14,34	14,34
1.1.1.2.1.3.1.	998225111	Presun hmôt pre pozemnú komunikáciu a letisko s krytom asfaltovým akejkoľvek dĺžky objektu	3,052	t	4,70	14,34
1.1.1.2.2.	PSV	Práce a dodávky PSV	1		25 533,19	25 533,19
1.1.1.2.2.1.	767	Konštrukcie doplnkové kovové	1		25 533,19	25 533,19
1.1.1.2.2.1.1.	767-5	Dodávka a montáž Litter Bin Orebro - celkovová smetná nádoba s obsahom 25L, zhnora prekrytá s bočným otvorom na menší komunálny odpad	2	ks	532,82	1 065,64
1.1.1.2.2.1.2.	767-6	Dodávka a montáž Rorkroken Sofa - parková lavička s operadlom	2	ks	736,54	1 473,08
1.1.1.2.2.1.3.	767-7	Dodávka a montáž autobusovej zastávky Porquerolles - 5020x1560mm, štvorcové pozinkované slúpky z ocele. rúr 80x80mm	2	ks	10 798,52	21 597,04
1.1.1.2.2.1.4.	767-8	Dodávka a montáž stojanu na bicykle	4	ks	235,20	940,80
1.1.1.2.2.1.5.	998767201	Presun hmôt pre kovové stavebné doplnkové konštrukcie v objektoch výšky do 6 m	1		456,63	456,63
1.2.		Lehota výstavby	1	dni	84	84



[Handwritten signature in blue ink]

NÁVRH NA PLNENIE KRITÉRIÍ

Verejný obstarávateľ: **obec Slovenský Grob, Hlavná 132, 900 26 Slovenský Grob**

Názov predmetu zákazky: **"Cyklotrasa Slovenský Grob - Viničné"**

Údaje: Obchodné meno uchádzača: Swietelsky-Slovakia spol. s r.o.
Sídlo alebo miesto podnikania uchádzača: Mokráň záhon 4, 821 04 Bratislava
Kontaktná adresa: Trnavská cesta 57, 821 04 Bratislava

Index	Hodnotené kritérium	Návrh na plnenie kritéria
1.	A. Celková cena za predmet zákazky s DPH vyjadrená v EUR	<u>216 587,62</u>
2.	B. Lehota výstavby (lehota plnenia predmetu zákazky) vyjadrená v celých kalendárnych dňoch odo dňa odovzdania staveniska	<u>84</u>

Určenie kritéria A.:

Cena za celý predmet zákazky vyjadrená v EUR bez DPH	Výška DPH/výška DPH vyjadrená v EUR	Cena za celý predmet zákazky vyjadrený v EUR vrátane DPH
<u>180 489,69</u>	<u>36 097,93</u>	<u>216 587,62</u>

Ceny budú zaokrúhlené na dve desatinné miesta
Identifikačné údaje kontaktnej osoby zodpovednej za ponuku:

Meno a priezvisko : Erika Lenická
telefónne číslo: +421 911 756 314; +421 2 456 434 04
e-mail: e.lenicka@swietelsky.sk

V Bratislave, dňa 22. 10. 2019




.....
Ing. Juraj Marko
riaditeľ


.....
Ing. Karol Bohunický
výrobnobch. riaditeľ

Divízia dopravných a IS, oblasť Juh
v zmysle plnej moci

Závazný časový návrh realizácie diela

TECHNOLOGICKÝ PROCES, ETAPA **

Cyklotrasa Slovenský Grob - Viničné

1. Celkové hodnotenie

1.1. Celková cena v EUR bez DPH (IC) / s DPH (CC)

1.1.1. SO 100 - Cyklotrasa Viničné - Slovenský Grob

1.1.1.1. SO 101 - Cyklistická cestička

1.1.1.1.1. Práce a dodávky HSV

1.1.1.1.1.1. Zemné práce

1.1.1.1.1.1.2. Zakladanie

1.1.1.1.1.1.3. Zvislé a kompletne konštrukcie

1.1.1.1.1.1.4. Komunikácie

1.1.1.1.1.1.5. Ostatné konštrukcie a práce-búranie

1.1.1.1.1.1.7. Presun hmôt HSV

1.1.1.1.2. Práce a dodávky PSV

1.1.1.1.2.1. Izolácie proti vode a vlhkosti

1.1.1.1.2.1.1. SO 102 - Mobilizácia

1.1.1.1.2.1.1. Práce a dodávky HSV

1.1.1.1.2.1.1.1. Zemné práce

1.1.1.1.2.1.1.2. Zakladanie

1.1.1.1.2.1.1.3. Presun hmôt HSV

1.1.1.1.2.2.1. Konštrukcie doplnkové kovové

Začiatok *	Koniec *	Začiatok *	Koniec *	Začiatok *	Koniec *	Začiatok *	Koniec *	Začiatok *	Koniec *	Začiatok *	Koniec *	Začiatok *	Koniec *
9	58	68	84										
70	73												
45	49												
50	70												
1	30	46	58	70	84								
43	84												
67	69												
53	54	79	84										
57	58												
53	58	79	84										
71	84												

* Uchádzač je povinný vyplniť všetky základné položky (s bielym pozadím) a uviesť vždy poradové číslo (v rozpätí od 1. do ... dňa plánovaného začiatku a plánovaného konca príslušnej etapy, technologického procesu, s dodržaním nadväznosti na ostatné etapy, technologické postupy. Uchádzač neuvádza dátumy. V prípade potreby doplnenia ďalších fáz (Začiatok - Koniec), ktoré sa nazmestia do jedného zošitu, uchádzač vyplní tieto fázy do rovnakej poskytnutej šablóny, ale uloží ich do nového súboru.

Vysvedenie:

Závazný návrh realizácie diela – pracovníci

Tržníková súprava POCERA ETAPA 1		Typ pracovníka	Detail kľúčových odborníkov podľa osobitných predpisov príslušného druhu práce	Pracovný postup	Kód činnosti	Začiatok	Koniec	Počet hodín podľa súčtu	Kód činnosti	Začiatok	Koniec	Počet hodín podľa súčtu
1.1.1.1.4.	Komunikácie	Iný pracovník	19. Osoba na obsluhu vybraných stavebných strojov a zariadení a to strojov a zariadení na zemné práce (doziera, rýpadla a hlbídla, nakladačieho a vykladacieho stroja, frézy a rýhovača, skrepera, rúrového ukladáča, valca), v zmysle zákona č. 124/2006 Z.z. v zmysle zákona č. 508/2009 Z.z. ak sa návaznosť uplatňuje, alebo ekvivalent	robotník CBGM	5	52	59	320				
1.1.1.1.4.	Komunikácie	Kľúčový odborník			2	52	69	288				
1.1.1.1.4.	Komunikácie	Iný pracovník		obsluha obalovne - váha	1	56	69	112				
1.1.1.1.4.	Komunikácie	Iný pracovník		obsluha obalovne - mletanie	1	56	69	112				
1.1.1.1.4.	Komunikácie	Iný pracovník		strojník finišera	1	56	69	112				
1.1.1.1.4.	Komunikácie	Iný pracovník		nivelant finišera	2	56	69	224				
1.1.1.1.4.	Komunikácie	Iný pracovník		pomocník asfalt. čaty	1	56	69	112				
1.1.1.1.4.	Komunikácie	Kľúčový odborník	37. Osoba oprávnená viesť motorové vozidlo v zmysle zákona č. 8/2009 v platnom znení v nadväznosti na vyhlášku č. 225/2004, alebo ekvivalent		1	56	69	112				
1.1.1.1.4.	Komunikácie	Iný pracovník		robotník k distribútoru	1	56	69	112				
1.1.1.1.4.	Komunikácie	Kľúčový odborník	19. Osoba na obsluhu vybraných stavebných strojov a zariadení, a to strojov a zariadení na zemné práce (doziera, rýpadla a hlbídla, nakladačieho a vykladacieho stroja, frézy a rýhovača, skrepera, rúrového ukladáča, valca), v zmysle zákona č. 124/2006 Z.z. v zmysle zákona č. 508/2009 Z.z. ak sa návaznosť uplatňuje, alebo ekvivalent		1	65	67	24	1	66		40
1.1.1.1.5.	Ostatné konštrukcie a práce-búranie	Kľúčový odborník	1. Elektrotechnik - v zmysle zákona č. 124/2006 Z.z. v nadväznosti na Vyhlášku MPSVaR č. 508/2009 Z.z., alebo ekvivalent		2	1	5	80				
1.1.1.1.5.	Ostatné konštrukcie a práce-búranie	Iný pracovník	11. Osoba na obsluhu pohyblivej pracovnej plochy na podvozku s motorovým pohonom, ktorá je určená na prevádzku na pozemných komunikáciách, a s výškou zdvihu nad 1,5 m, v zmysle zákona č. 124/2006 Z.z. v nadväznosti na Vyhlášku MPSVaR č. 508/2009 Z.z. ak sa návaznosť uplatňuje, alebo ekvivalent		1	1	5	40				
1.1.1.1.5.	Ostatné konštrukcie a práce-búranie	Kľúčový odborník	19. Osoba na obsluhu vybraných stavebných strojov a zariadení, a to strojov a zariadení na zemné práce (doziera, rýpadla a hlbídla, nakladačieho a vykladacieho stroja, frézy a rýhovača, skrepera, rúrového ukladáča, valca), v zmysle zákona č. 124/2006 Z.z. v zmysle zákona č. 508/2009 Z.z. ak sa návaznosť uplatňuje, alebo ekvivalent		1	1	8	64				
1.1.1.1.5.	Ostatné konštrukcie a práce-búranie	Iný pracovník		kopač - robotník	2	1	5	80				
1.1.1.1.5.	Ostatné konštrukcie a práce-búranie	Kľúčový odborník	20. Osoba na obsluhu vybraných stavebných strojov a zariadení, a to strojov a zariadení na výrobu, spracúvanie a presun betónových zmesí (betónárky), v zmysle zákona č. 124/2006 Z.z. v nadväznosti na Vyhlášku MPSVaR č. 508/2009 Z.z. ak sa návaznosť uplatňuje, alebo ekvivalent		2	3	5	48				
1.1.1.1.5.	Ostatné konštrukcie a práce-búranie	Kľúčový odborník	10. Osoba na obsluhu mobilného žeriava výložníkového typu a veľzového žeriava výložníkového typu, v zmysle zákona č. 124/2006 Z.z. v nadväznosti na Vyhlášku MPSVaR č. 508/2009 Z.z. ak sa návaznosť uplatňuje, alebo ekvivalent		1	1	2	16				
1.1.1.1.5.	Ostatné konštrukcie a práce-búranie	Iný pracovník	13. Vazaka bremien, v zmysle zákona č. 124/2006 Z.z. v zmysle zákona č. 508/2009 Z.z. ak sa návaznosť uplatňuje, alebo ekvivalent		1	1	2	16				
1.1.1.1.5.	Ostatné konštrukcie a práce-búranie	Iný pracovník		obsluha kompresora	1	8	8	8				
1.1.1.1.5.	Ostatné konštrukcie a práce-búranie	Iný pracovník		obsluha búrac. kladiva	1	8	8	8				

Závazný návrh realizácie diela – pracovníci

Technický opis prác, ITRVA		Typ realizácie *		Odhodnotenie odborníka podľa osobitného predpisu ***		Pracovná podstata ****		Počet pracovníkov mesiac		Počet hodín vyplývajúci z pracovných mesiacov		Počet hodín vyplývajúci z pracovných mesiacov	
								Začiatok *****	Koniec *****	Počet pracovníkov mesiac	Počet hodín vyplývajúci z pracovných mesiacov	Koniec *****	Počet hodín vyplývajúci z pracovných mesiacov
1.1.1.1.1.5. Ostatné konštrukcie a práce-búranie	Kľúčový odborník	19. Osoba na obsluhu vybraných stavebných strojov a zariadení, a to strojov a zariadení na zemné práce (doziera, rýpadla a hľadla, nakladačieho a vykladačieho stroja, frézy a ryhovača, skrepera, rúrového ukladača, valca), v zmysle zákona č. 124/2006 Z.z. v zmysle zákona č. 508/2009 Z.z. ak sa návaznosť uplatňuje, alebo ekvivalent						8	30	2	184	26	288
1.1.1.1.1.5. Ostatné konštrukcie a práce-búranie	Kľúčový odborník	37. Osoba oprávnená viesť motorové vozidlo v zmysle zákona č. 8/2009 v platnom znení v nadväznosti na vyhlášku č. 225/2004, alebo ekvivalent						8	30	1	184	30	144
1.1.1.1.1.5. Ostatné konštrukcie a práce-búranie	Iný pracovník	robotník						46	58		104		
1.1.1.1.1.5. Ostatné konštrukcie a práce-búranie	Iný pracovník	pokladač obrubníkov						46	58		208		
1.1.1.1.1.5. Ostatné konštrukcie a práce-búranie	Iný pracovník	robotník TDZ						70	84		480		
1.1.1.1.1.7. Presun hmôt HSV	Kľúčový odborník	37. Osoba oprávnená viesť motorové vozidlo v zmysle zákona č. 8/2009 v platnom znení v nadväznosti na vyhlášku č. 225/2004, alebo ekvivalent						43	84		336		
1.1.1.1.2.1. Izolácie proti vode a vlhkosti	Iný pracovník	natierač						67	69		48		
1.1.1.1.2.1. Izolácie proti vode a vlhkosti	Kľúčový odborník	37. Osoba oprávnená viesť motorové vozidlo v zmysle zákona č. 8/2009 v platnom znení v nadväznosti na vyhlášku č. 225/2004, alebo ekvivalent						67	69		24		
1.1.1.2.1.1. Zemné práce	Kľúčový odborník	19. Osoba na obsluhu vybraných stavebných strojov a zariadení, a to strojov a zariadení na zemné práce (doziera, rýpadla a hľadla, nakladačieho a vykladačieho stroja, frézy a ryhovača, skrepera, rúrového ukladača, valca), v zmysle zákona č. 124/2006 Z.z. v zmysle zákona č. 508/2009 Z.z. ak sa návaznosť uplatňuje, alebo ekvivalent						53	54		32		
1.1.1.2.1.1. Zemné práce	Iný pracovník	robotník						79	84		48		
1.1.1.2.1.1. Zemné práce	Kľúčový odborník	37. Osoba oprávnená viesť motorové vozidlo v zmysle zákona č. 8/2009 v platnom znení v nadväznosti na vyhlášku č. 225/2004, alebo ekvivalent						53	54		16		
1.1.1.2.1.2. Zakladanie	Kľúčový odborník	20. Osoba na obsluhu vybraných stavebných strojov a zariadení, a to strojov a zariadení na výrobu, spracúvanie a presun betónových zmesí (betónárky), v zmysle zákona č. 124/2006 Z.z. v nadväznosti na Vyhlášku MPSVaR č. 508/2009 Z.z. ak sa návaznosť uplatňuje, alebo ekvivalent						57	58		16		
1.1.1.2.1.2. Zakladanie	Iný pracovník	robotník						57	58		16		
1.1.1.2.1.2. Zakladanie	Kľúčový odborník	37. Osoba oprávnená viesť motorové vozidlo v zmysle zákona č. 8/2009 v platnom znení v nadväznosti na vyhlášku č. 225/2004, alebo ekvivalent						57	58		16		
1.1.1.2.1.3. Presun hmôt HSV	Kľúčový odborník	37. Osoba oprávnená viesť motorové vozidlo v zmysle zákona č. 8/2009 v platnom znení v nadväznosti na vyhlášku č. 225/2004, alebo ekvivalent						53	58	1	48	84	48
1.1.1.2.2.1. Konštrukcie doplnkové kovové	Iný pracovník	stavebný montážnik						71	84		448		
1.1.1.2.2.1. Konštrukcie doplnkové kovové	Kľúčový odborník	10. Osoba na obsluhu mobilného žeriava výložníkového typu a vežového žeriava výložníkového typu, v zmysle zákona č. 124/2006 Z.z. v nadväznosti na Vyhlášku MPSVaR č. 508/2009 Z.z. ak sa návaznosť uplatňuje, alebo ekvivalent						71	78		64		
1.1.1.2.2.1. Konštrukcie doplnkové kovové	Kľúčový odborník	13. Viazacia bremlen, v zmysle zákona č. 124/2006 Z.z. v nadväznosti na Vyhlášku MPSVaR č. 508/2009 Z.z. ak sa návaznosť uplatňuje, alebo ekvivalent						71	78		64		
1.1.1.2.2.1. Konštrukcie doplnkové kovové	Kľúčový odborník	37. Osoba oprávnená viesť motorové vozidlo v zmysle zákona č. 8/2009 v platnom znení v nadväznosti na vyhlášku č. 225/2004, alebo ekvivalent						71	84		112		

Závazný návrh realizácie diela – pracovníci

TECHNOLÓGICKÝ PROCES, ETAPA *

Typ pracovníka **

Druh študijného odborníka podľa osobitného predpisu ***

Pracovná pozícia ****

Práca pracovník mes.	Základná *****	Konopis *****	Práca podľa poznámky	Práca pracovník mes.	Základná *****	Konopis *****	Práca podľa poznámky
----------------------------	----------------	---------------	-------------------------	----------------------------	----------------	---------------	-------------------------

* Uchádzať výberu zo zoznamu jednor. z. etáp, technologický proces, zoznam etáp, technologický proces je prílohou súťažných podkladov.
** Uchádzať výberu ku každému etape, technologickému procesu či die o študijného odborníka alebo iného pracovníka
*** Ak uchádzať výberu typ pracovníka "Kľúčový odborník" uvedie typ študijného odborníka, ak uchádzať výberu typ pracovníka "Iný pracovník" táto buďda nevyplníť.
**** Ak uchádzať výberu typ pracovníka "Kľúčový odborník" uvedie typ študijného odborníka, ak uchádzať výberu typ pracovníka "Iný pracovník" táto buďda nevyplníť.

Prekladateľ/Übersetzer:
Zadávateľ/Auftraggeber:

Lubica Krempová
Swietelsky – Slovakia spol. s r.o., Mokráň záhon 4, Bratislava

Číslo spisu (objednávky) Auftrag-Nr.: ---

PREKLAD číslo 74

ÜBERSETZUNG- Nr. 74

z jazyka nemeckého do slovenského jazyka
aus dem Deutschen ins Slowakische

Predmet prekladu/Übersetzungsgegenstand:
Certifikát / Zertifikat

Počet strán prekladanej listiny/počet strán prekladu: 1 / 1

Anzahl der Seiten der zu übersetzenden Urkunde /Anzahl der Seiten der Übersetzung: 1 / 1

Počet odovzdaných vyhotovení: 1

Anzahl der Ausfertigungen: 1

ZERTIFIKAT
Bauwesen-Versicherung

SWIETELSKY BAUGESELLSCHAFT M.B.H.

Versicherer: Wiener Städtische Versicherung AG
Vienna Insurance Group
Schottenring 30
1010 Wien

Polizzen Nummer: U073.850

Versicherter: Swietelsky Baugesellschaft m.b.H.
A-4020 Linz, Edlbacherstraße 10

Lokaler Versicherer: Kooperativa poisťovna a.s.
Stefanovicova 4
SK-81623 Bratislava

Mitversichert: Swietelsky- Slovakia spol. S.r.o.
Mokrán záhon 4
SK - 821 04 BRATISLAVA

Deckungsumfang: Bauwesenversicherung (CAR Insurance Munich Re
Wording)
Europadeckung

Versichertes Risiko: Hoch-, Brücken- und Tiefbau sowie der konstruktive
Ingenieurbau als Haupt- und Subunternehmer, etc.

Laufzeit: 01.04.2011 bis 01.04.2020, 0 h 00

Versicherungssumme: Bauvorhaben bis zu einer Baukostensumme von
EUR 15,000.000,--,
Tunnelbauten bis maximal EUR 1,500.000,--
subsidiär zu bestehenden lokalen Polizzen

Dieses Zertifikat bestätigt die Gültigkeit eines aufrechten Versicherungsvertrages, überträgt jedoch keinerlei Rechte an den Inhaber dieses Zertifikates. Dieses Zertifikat verbessert, erweitert oder verändert nicht den Deckungsumfang der Polizze.

Die Prämie ist bezahlt.


Linz, 28.11.2016

WIENER STÄDTISCHE Versicherung AG
Vienna Insurance Group


D.A. Grubmüller

Tento odpis doslovné súhlasí s originálom
- osvedčeným odpisom, skladá sa z 1 listov
a 1 strán, odpis je úplný a ~~čiasťotný~~
v predloženej listine ~~sú~~ - nie sú zmeny, doplnky,
vsuvky a vykonané - ~~nevykonané~~ opravy
nezhôd s predloženou listinou.
V Bratislave dňa : **23-01-2017**




JUDr. Peter Kriško, PhD.
notár

CERTIFIKÁT
Poistenie stavebnej činnosti

SWIETELSKY BAUGESELLSCHAFT M.B.H.

Poist'ovateľ: Wiener Städtische Versicherung AG
Vienna Insurance Group
Schottenring 30
1010 Viedeň

Číslo poistky: U073.850

Poistenec: Swietelsky Baugesellschaft m.b.H.
A-4020 Linz, Edlbacherstraße 10

Miestny poist'ovateľ: Kooperatíva poist'ovňa a.s.
Štefanovičova 4
SK-81623 Bratislava

Spolu poistený: Swietelsky- Slovakia spol. S.r.o.
Mokráň záhon 4
SK- 821 04 BRATISLAVA

Rozsah krytia: Poistenie stavebnej činnosti (CAR Insurance Munich Re Wording)
Poistné krytie v Európe

Poistené riziká: Pozemné stavby, stavba mostov a inžinierske siete, ako aj
konštrukčné inžinierske staviateľstvo ako hlavný dodávateľ alebo
subdodávateľ

Doba trvania: 01. 04. 2011 do 01. 04. 2020, 0 h 00

Výška poistenia: Stavebný zámer v rozsahu do EUR 15.000.000,—
Stavby tunelov do maximálne 1.500.000,— EUR subsidiárne
k existujúcemu miestnemu poisteniu

Tento certifikát potvrdzuje platnosť platnej poistnej zmluvy, neprenáša však na majiteľa tohto certifikátu nijaké práva. Tento certifikát nezlepšuje, nerozširuje alebo nemení rozsah krytia poistky.

Poistné je zaplatené.

Linz, 28.11.2016

WIENER STÄDTISCHE Versicherung AG
Vienna Insurance Group

i. A. Grubmüller



Preklad som vypracovala ako prekladateľka zapísaná v zozname znalcov, tlmočníkov prekladateľov, ktorý vedie Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky v odbore slovenský jazyk - nemecký jazyk, evidenčné číslo prekladateľa 970311.

Preklad je v denníku zapísaný pod číslom74.....

Preklad súhlasí s prekladanou listinou.

7.2.2017

Dátum

Podpis prekladateľa

Die Übersetzung habe ich als in dem vom Ministerium für Justiz der Slowakischen Republik geführten Gutachter-, Dolmetscher- und Übersetzerverzeichnis im Bereich der slowakischen und deutschen Sprache unter der Evidenz-Nr. 970311 eingetragene Übersetzerin vorgenommen.

Die Übersetzung ist im Tagebuch unter der Nummer74..... eingetragen

Die Übersetzung stimmt mit der zu übersetzenden Urkunde überein.

7.2.2017

Datum

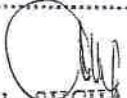
Unterschrift des Übersetzers



Osvedčujem, že táto listina z 5 strán doslovne súhlasí s predloženým originálom (osvedčeným odpisom), skladajúcim sa z 5 strán. Ide o opis úplný (čiastočný). Na listine boli vykonané tieto zmeny, doplnky, vsuvky:
Notár výslovným úkonom neosvedčuje pravdivosť skutočností uvádzaných v listine.

14 FEB. 2017

V Bratislave dňa


Michaela SUCHÁ
pracovník poverený notárom
JUDr. Tatjanou ŠŤURKOVOU

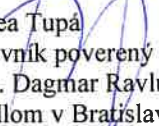


Osvedčujem, že predložená listina doslovne súhlasí s predloženým originálom (osvedčeným odpisom), skladajúca sa z 5 listov (hárkov).
Ide o opis úplný (čiastočný), boli na nej vykonané tieto zmeny, doplnky, vsuvky, škrty:

Na listine neboli (boli) vykonané opravy nezhôd s predloženou listinou.

V Bratislave dňa 23.10.2019

Vykonaním legalizácie alebo vidimácie notár nezodpovedá za obsah listiny!


Andrea Tupá
pracovník poverený notárom
JUDr. Dagmar Ravlukovou
so sídlom v Bratislave



Státna notárska kancelária Bratislava
Číslo spisu (objednávky) Auftrag-Nr.: ---
PREKLAD číslo 75
ÜBERSETZUNG- Nr. 75

Lubica Kremková
Swietelsky – Slovakia spol. s r.o., Mokráň záhon 4, Bratislava

z jazyka nemeckého do slovenského jazyka
aus dem Deutschen ins Slowakische

Predmet prekladu/Übersetzungsgegenstand:
Certifikát / Zertifikat

Počet strán prekladanej listiny/počet strán prekladu: 1 / 1

Anzahl der Seiten der zu übersetzenden Urkunde /Anzahl der Seiten der Übersetzung: 1 / 1

Počet odovzdaných vyhotovení: 1

Anzahl der Ausfertigungen: 1

ZERTIFIKAT
Allgemeine Haftpflicht Versicherung

SWIETELSKY BAUGESELLSCHAFT M.B.H.

Versicherer: Wiener Städtische Versicherung AG
Vienna Insurance Group
Schottenring 30
1010 Wien

Polizzen Nummer: U062.540-1

Versicherter: Swietelsky Baugesellschaft m.b.H.
A-4020 Linz, Edlbacherstraße 10

Lokaler Versicherer: Kooperativa poisťovňa a.s.
Stefanovicová 4
SK-81623 Bratislava

Mitversichert: Swietelsky- Slovakia spol. S.r.o.
Mokrán záhon 4
SK - 821 04 BRATISLAVA

Deckungsumfang: Betriebshaftpflichtversicherung
Europadeckung

Versichertes Risiko: Sämtliche Aktivitäten, Eigenschaften und Rechtsverhältnisse des
Unternehmers aufgrund der behördlichen und/oder
gewerberechtlichen Genehmigung

Laufzeit: 01.04.2011 bis 01.04.2020, 0 h 00

Versicherungssumme: EUR 15.000.000,-- pauschal für Personen und Sachschäden
Sowie daraus abgeleitete Vermögensschäden


Aggregate Limit: Dreifaches Aggregate Limit

Dieses Zertifikat bestätigt die Gültigkeit eines aufrechten Versicherungsvertrages, überträgt jedoch keinerlei Rechte an den Inhaber dieses Zertifikates. Dieses Zertifikat verbessert, erweitert oder verändert nicht den Deckungsumfang der Polizza.

Die Prämie ist bezahlt.

Linz, 28.11.2016

WIENER STÄDTISCHE Versicherung AG
Vienna Insurance Group


i. A. Grubmüller

Tento odpis doslovne súhlasí s originálom
-osvedčeným odpisom, skladá sa z listov
a strán, odpis je úplný - čiastočný,
v predloženej listine, sú - nie sú zmeny, doplnky,
vsuvky a vykonané - nevykonané opravy
nezhôd s predloženou listinou.

V Bratislave dňa : 23 - 01 - 2017




JUDr. Peter Kríško, PhD.
notár

(

CERTIFIKÁT Všeobecné zákonné poistenie

SWIETELSKY BAUGESELLSCHAFT M.B.H.

Poist'ovateľ: Wiener Städtische Versicherung AG
Vienna Insurance Group
Schottenring 30
1010 Viedeň

Číslo poistky: U062.540-1

Poistenec: Swietelsky Baugesellschaft m.b.H.
A-4020 Linz, Edlbacherstraße 10

Miestny poist'ovateľ: Kooperatíva poist'ovňa a.s.
Štefanovičova 4
SK-81623 Bratislava

Spolu poistený: Swietelsky- Slovakia spol. S.r.o.
Mokráň záhon 4
SK- 821 04 BRATISLAVA

Rozsah krytia: Zákonné firemné poistenie
Poistné krytie v Európe

Poistené riziká: Všetky aktivity, úradné a právne záležitosti podniku na základe
úradného a/alebo živnostenského povolenia.

Doba trvania: 01. 04. 2011 do 01. 04. 2020, 0 h 00

Výška poistenia: EUR 15.000.000,— paušálne pre osoby a vecné škody, ako aj z toho
odvođené škody na majetku

Aggregate Limit: trojnásobný Aggregate Limit

Tento certifikát potvrdzuje platnosť platnej poistnej zmluvy, neprenáša však na majiteľa tohto certifikátu nijaké práva. Tento certifikát nezlepšuje, nerozširuje alebo nemení rozsah krytia poistky.

Poistné je zaplatené.

Linz, 28.11.2016

WIENER STÄDTISCHE Versicherung AG
Vienna Insurance Group

i. A. Grubmüller



Preklad som vypracovala ako prekladateľka zapísaná v zozname znalcov, tlmočníkov prekladateľov, ktorý vedie Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky v odbore slovenský jazyk nemecký jazyk, evidenčné číslo prekladateľa 970311.

Preklad je v denníku zapísaný pod číslom75.....

Preklad súhlasí s prekladanou listinou.

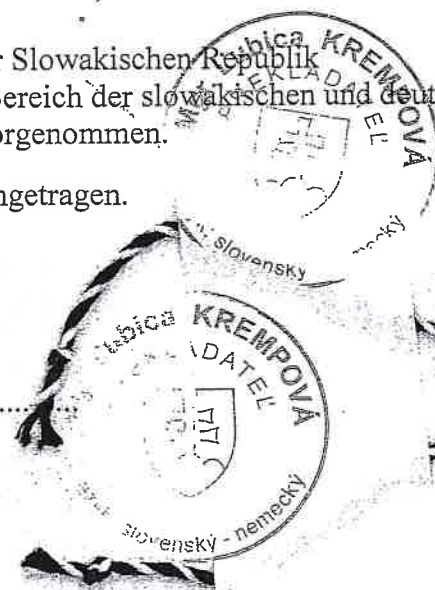
4.2.2017
Dátum Podpis prekladateľa

Die Übersetzung habe ich als in dem vom Ministerium für Justiz der Slowakischen Republik geführten Gutachter-, Dolmetscher- und Übersetzerverzeichnis im Bereich der slowakischen und deutschen Sprache unter der Evidenz-Nr. 970311 eingetragene Übersetzerin vorgenommen.

Die Übersetzung ist im Tagebuch unter der Nummer75..... eingetragen.

Die Übersetzung stimmt mit der zu übersetzenden Urkunde überein.

4.2.2017
Datum Unterschrift des Übersetzers



Osvedčujem, že táto listina z 5 strán doslovne súhlasí s predloženým originálom (osvedčeným odpisom), skladajúcim sa z 5 listov (háčkov). Na listine boli vykonané tieto opravy, doplnky...
Notár v tomto listine neosvedčuje pravdivosť skutočností uvádzaných v listine.

14 FEB. 2017

V Bratislave dňa

Michaela SUCHÁ
pracovník poverený notárom
JUDr. Tetjanou ŠURKOVOU

Osvedčujem, že predložená listina doslovne súhlasí s predloženým originálom (osvedčeným odpisom), skladajúca sa z 5 listov (háčkov).
Ide o opis úplný (čiastočný), boli na nej vykonané tieto zmeny, doplnky, vsuvky, škrty:

Na listine neboli (boli) vykonané opravy nezhôd s predloženou listinou.

V Bratislave dňa 23.10.2019

Vykonaním legalizácie alebo vidimácie notár nezodpovedá za obsah listiny!

Andrea Tupá
pracovník poverený notárom
JUDr. Dagmar Ravlukovou
so sídlom v Bratislave



Príloha č. 6 k ZoD:

Zhotoviteľ bude realizovať subdodávky v rozsahu:

a) subdodávateľ:

(Poznámka: identifikačné údaje subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, obchodné meno alebo názov, adresa pobytu alebo sídlo, identifikačné číslo údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia).

b) % podiel zákazky, ktorý má v úmysle zadať tretím osobám na predmet subdodávok

c) Predmet subdodávky

d) subdodávateľ spĺňa podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní,

e) navrhnutý subdodávateľ zapísaný v Registri partnerov verejného sektora

(Poznámka: zhotoviteľ použije túto časť toľkokrát, koľkých subdodávateľov v ponuke predložil).

1. Zhotoviteľ je povinný oznámiť objednávateľovi akúkoľvek zmenu o subdodávateľoch uvedených v ods. 1 tohto článku.

2. V prípade potreby zmeny subdodávateľa oproti subdodávateľom uvedených v ods. 1 tohto článku tejto zmluvy, je zhotoviteľ povinný predložiť objednávateľovi najneskôr do 5 (piatich) pracovných dní odo dňa, kedy sa o tejto skutočnosti dozvie informácie v rozsahu:

a) subdodávateľ:

.....

(Poznámka: identifikačné údaje subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, obchodné meno alebo názov, adresa pobytu alebo sídlo, identifikačné číslo údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia).

b) % podiel zákazky, ktorý má v úmysle zadať tretím osobám na predmet subdodávok


c) Predmet subdodávky

d) Dôkazné prostriedky, že navrhovaný subdodávateľ spĺňa podmienky účasti podľa § 32 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní a neexistujú u neho dôvody na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. a) až h) a ods. 7 zákona o verejnom obstarávaní.

f) Navrhnutý subdodávateľ je zapísaný v Registri partnerov verejného sektora v zmysle zákona č. 315/2016 Z.z. vedenom OS v Žiline

V čase podpisovania ZoD subdodávateľa ešte nie sú známi.

V Bratislave, dňa 22. 10. 2019

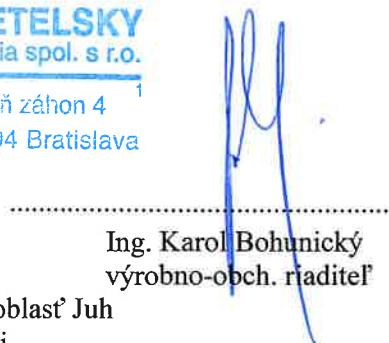


Ing. Juraj Marko
riaditeľ oblasti

Divízia dopravných a IS, oblasť Juh
v zmysle plnej moci



SWIETELSKY
Slovakia spol. s r.o.
Mokrâň záhon 4
SK-821 04 Bratislava



Ing. Karol Bohunický
výrobno-obch. riaditeľ

ZOZNAM KLÚČOVÝCH ODBORNÍKOV


Meno	Pracovná pozícia	Zamestnávateľ	Prax v rokoch pre danú profesiu
Viliam Takács	Pracovník oprávnený viesť motorové vozidlo nad 3,5t	Swietelsky-Slovakia spol. s r.o.	28
Benjamín Baláž	Pracovník oprávnený viesť motorové vozidlo nad 3,5t	Swietelsky-Slovakia spol. s r.o.	45
Miroslav Bražina	Pracovník oprávnený viesť motorové vozidlo nad 3,5t	Swietelsky-Slovakia spol. s r.o.	12
Richard Strapák	Pracovník na obsluhu st. strojov- dozér, rýpadlo, hĺbidlo	Swietelsky-Slovakia spol. s r.o.	8
Stanislav Miškovský	Pracovník na obsluhu st. strojov- dozér, rýpadlo, hĺbidlo	Swietelsky-Slovakia spol. s r.o.	1
Tomáš Hollán	Pracovník na obsluhu st. strojov- nakladací a vykladací stroj	Swietelsky-Slovakia spol. s r.o.	12
Eliaš Hinner	Pracovník na obsluhu st. strojov- fréza	Swietelsky-Slovakia spol. s r.o.	2
Jozef Kučera	Pracovník na obsluhu st. strojov- valec	Swietelsky-Slovakia spol. s r.o.	2
Igor Jamrich	Pracovník na obsluhu st. strojov- valec	Swietelsky-Slovakia spol. s r.o.	2

V Bratislave, dňa 22. 10. 2019



SWIETELSKY
Slovakia spol. s r.o.
Mokroň záhon 4
SK-821 04 Bratislava


Ing. Juraj Marko
riaditeľ


Ing. Karol Bohunický
výrobo-obj. riaditeľ

Divízia dopravných a IS, oblasť Juh
v zmysle plnej moci



STROJNÉ ZARIADENIA

spoločnosti Swietelsky-Slovakia spol. s r.o., Slovenská republika

Popis (typ / prevedenie / model)	Výrobné/Sériové číslo	Výkon / kapacita	Počet jednotiek	Vlastné (O) nájom (H)	Súčasná približná hodnota v €/ks	Rok výroby
A Stavebné stroje						
Obafovňa						
WIBAU WKM 100		100 t/hod	1	O/100	765 000,00 €	1977
Finišery						
Finišer Volvo P6820C	VCEP682CJOH716145	700t/hod (š 2,5-10m)	1	O/100	228 690,00 €	
IR/ABG, Titan 473-2 s hladidlom VB-78 ETC	18577	600t/hod (š 2,5-9m)	1	O/100	257 582,19 €	2006
Finišer Vögele S 1600-3i	15820117	116 kW (š 2,5-6,5m)	1	O/100	161 500,00 €	2015
Finišer Demag DF 45 C-EB 28	92321	29 kW (š 1,2-2,4m)	1	O/100	23 000,00 €	2002
Finišer Vögele S 1800-3i (4f) s lištou AB 500-3 TV	14822356	(š.2,55m-8,5m)	1	O/100	271 000,00 €	2018
Frézy						
Cestná fréza Wirtgen W500	06050138	79 kW (š 0,50m)	1	O/100	11 000 €	1993
Fréza VON ARX VA30SH Honda	6681005001	8,7kW (š 0,30m)	1	O/100	11 520 €	2010
Valce						
Vibračný valec HAMM HD 12	H1395751	18,5kW/2,65t	1	O/100	29 344 €	2006
Vibračný valec BOMAG BW65H/E	101100741657	5,6 kW	1	O/100	12 894 €	2007
Vibračný tandemový kĺbový valec HAMM HD 12 VV	H1711457	22 kW, 2,7t	1	O/100	8 000 €	2008
Vibračný valec HAMM HD 075 V	H1730315	56,2kW/8,2t	1	O/100	95 560 €	2006
Tandemový vibračný valec HAMM HDO 090	H1740593	100kW/9,7t	1	O/100	48 900 €	2006
Tandemový vibračný valec BW161 ADO-5	1,01922E+11	103kW / 9,3t		O/100	82 561 €	
Valec HAMM DV +70i VO-S	H2250037	54,6 kW/7,785t	1	O/100	72.750,-	2015
Tandemový valec HAMM HD +90i VO-S	H2090269	85,0 kW/9,7t	1	O/100	80 750 €	2015
Cestný valec Dynapac CC 1200 vibračný	10000332T0A008207	26,1 kW	1	O/100	17.300,-	2011
Vibračný valec BW213DH-5	101586161160	115 kW/9-15t	1	O/100	83 390 €	
Prac.stroj samohyb. / rýpadlo, nakladače						
Nakladač Liebherr L538 Z-432	4320135	100 kW	1	O/100	72 775 €	2006
Prac.stroj samohyb.nakladač Komatsu SK815-5 _ 37BF01081	KMTSK005T77F01081	33,6 kW	1	O/100	31 888,05 €	2008
Prac.stroj samohyb.Komatsu WB93R-5 / BAZ318	KMTWB014E77F52262	74kW/9,5t	1	O/100	79 565,82 €	2012
Prac.stroj samohyb.Bager, rýpadlo-Volvo EWR150E-BAZ874	VCEW150EK00320226	105kW/19,7t	1	O/100	152 753,75 €	2016
Prac.stroj samohyb.Rýpadlo-nakladač-JCB 4CX-BAZA015	JCB4CXAPJH2450994	81kW/9,98t	1		98 066,00 €	2017
Prac.stroj samohyb.Nakladač-Šmykom riadený NEW HOLLAND-BAZ910	LMU0L185N7M455101	57kW/4,4t	1		16 188,58 €	2008
BOBCAT(šmykom riad.nakladač) S650						2017
Vibr.dosky						
Vibračná doska BP18/45-2		91 kg	1	O/100	2 081 €	2007
Vibračná doska AC LF 75	BGF031241	92 kg	1	O/100	1 783 €	2013
Vibračná doska jednosmerná s kropením			1		1 180 €	

Vibračná doska WPP 1550 Aw PROFI	30103512/109	90 kg	1		1222,2	
Vibračná doska DPU 3050H	10470019/107	181 kg	1		3 840 €	
Vibračná doska reverzná DPU 6555Heh	10600363/102	480-527 kg	1	O/100	7 400 €	
	20238711		1		1 833 €	
Vibračná doska BP20/50		95 kg	1	O/100		2017
Vibračná doska BPR60/65		460 kg	1	O/100		2017
Vibr. Pech BT60/4, HRXC			1		2 661 €	
Vibr. Pech BS60		60kg	1	O/100	2.655,-	2014
Vibračný pech BT65			1	O/100		2017
Ponomý vibrátor elektrický IRFU 57/230/5m	1474961/104		2	O/100	1 025 €	2015
Ponomý vibrátor elektrický IRFU 45/230/5m			1	O/100	1 120 €	2017
Ponomý vibrátor elektrický IRFU 57/230/5m			1	O/100	1 497 €	2017
B Vozidlá, nákladné autá, návesy, prívesy						
Nákladné vozidlo Peugeot Partner / BA040XT	VF3GJ9HWC9N005499	1,875t	1		10 772,20 €	2007
Nákladné vozidlo Opel Movano / BL356FN	W0LMRA7JGCB038623	3,5t	1	O/100	21 744,17 €	2013
Nákladné vozidlo Man TGS 33.440 / BL014MY	WMA56SZZXGP 079456	324 kW	1	O/100	110 010,00 €	2015
Nákladné vozidlo Opel MOVANO / BL708MT	W0LMRA4ZEGB112104	120kW	1	O/100	21 335,00 €	2015
Nákladné vozidlo Opel MOVANO / BL906OY	W0LMRS607HB129572	3,5t	1	O/100	21 935,43 €	2016
Nákladné vozidlo Citroën Jumper / BL508MZ	VF7YDUMGC12C11316	3,5t	1	O/100	18 769,33 €	2016
Nákladné vozidlo Opel Movano / BL403PN	W0VMRS604HB135997	107kW/3,5t	1	O/100	21 908,00 €	2017
Nákladné vozidlo Ťahač návesu, Renault HD001 / BL257PC	VF630A362HD000811	18t	1	O/100	68 566,00 €	2017
Nákladné vozidlo-Valník Iveco_BL 280JY	ZCFA1TM0302531083	205kW/18t	1	O/100	35 000,00 €	2008
Nákl. vozidlo Peugeot / BL299JY BOXER 7 miest	VF3YDUMFC12872439	110kW/3,5t	1	O/100	19 563,33 €	2014
Nákladné vozidlo Man /VS-Mont Truck&Bus / BL005MY	WMA56SZZ3GP079539	324kW/26t	1	O/100	111 910,00 €	2015
Nákladné vozidlo-Valník Peugeot_BL 377 IY_peugeot BOXER-7 miest	VF3YDPMGC12777403	130kW/3,5t	1	O/100	22 156,50 €	2015
Nákladné vozidlo-Valník Peugeot_BL 037JS_peugeot BOXER	VF3YCUMDC12874291	130kW/3,5t	1	O/100	16 881,00 €	2015
Nákladné vozidlo-Valník Peugeot_BL231LX	VF3YDUMGC12B08509	110kW/3,5t	1	O/100	17 908,33 €	2016
Nákladné vozidlo-Valník Peugeot_BL511LX	WF3YDUMGC12B08225	110kW/3,5t	1	O/100	17 908,33 €	2016
Nákladné vozidlo-Valník-BL 836PH-Peugeot Boxer	VF3YD3MGC12E62875	120kW/3,5t	1		20 357,33 €	2017
Nákladné vozidlo sklápacie-BL 445OU-8 kola	WMA93SZZ1HM740319	338kW/32t	1	O/100	116 830,00 €	2017
Nákladné vozidlo-Valník_MAN s hydraulickou rukou BL 031 PT	WMA26SZZ8HP094817	338kW/26t	1	O/100	148 238,22 €	2017
Citroen Jumper valník BL644PP	VF7YD3MGC12D68932		1		19 089,00 €	2017
Citroen Jumper valník BL446PR	VF7YD3MGC12D70275		1		19 089,00 €	2017
CITROËN JUMPER PTDC 35+L4 2.0 BLUEHDI		do 3,5t	2	O/100		
Náves nákladný OSDS-48-03_BA948YO	XMROSD00090001631	30t	1	O/100	53 281,08 €	2009
Náves nákl. WIELTON NW-3/S1/HPB / BL061YI	SUDNW300000062703	38t	1		26 849,50 €	2016
Príves nákladný valníkový Agados ADAM B2 3500 / BA-727YR	TKXA122356CBS4432	3,5t	1	O/100	5 152,36 €	2006
Príves BAN PV-02-2,nákl.valníkový _BA063YX	U5HV2007281RB2273	3,5t	1	O/100	5 380,39 €	2009
Príves špec. COMPAIR DLT 0206 / BL106YE	WCA1C2600771640026	0,725t	1		9 924,98 €	2014

Príves nákl. AGADOS HANDY 8 / BL517YH	TKXHA8175GANS1118	0,75t	1		1 007,47 €	2015
Príves VS-Mont VSP24/14BS/B / BL906YH	U59VSP240G1VS3016	27t	1		25 789,55 €	2014
Valníkový príves VS-Mont VSP24 14BS / BL909YH	U59VSP240G1VS3017	27t	1	O/100	25 789,55 €	2016
Príves špec. Kompresor XAS68Kd Atlas Copco / BL319YI	YA3064298G0430151	0,75t	1	O/100	12 864,20 €	2016
C Iné stroje / zariadenie						
Rezačka uhlová Bosch zelená			1	O/100		2009
Rezačka 350mm	837	15 kW	1	O/100	1.659,-	2006
Rezačka FS13/2-B450mm		9,6 kW	1	O/100	2 308 €	2015
Rezačka drážok FS 13/3-B motorGX390	SN002344	8,2kW	1	O/100	2 250 €	2015
Píla kotúčová/Rezačka špár FS1345AZ	10403827		1		1 833 €	2014
Rezačka drážok Compactcut 300-B	SN 12603		1	O/100	2 490 €	2017
Kladivo HR 5212 C MAKITA			2	O/100	708 €	2017
Píla okružná 2712 315mm			2	O/100		
Sekacie kladivo	1963	20 kg	1	O/100	1.327,-	2011
Búracie kladivo BH 65+ 3ks sekáč	10457638/102		2		2 462 €	
Búracie kladivo LH230E + 3ks sekáč			1			
EI. Centrála EC2200	1 102 078)	3,0 KVA	1	O/100	1.161,-	2007
EI. Centrála EM30			1		1 166 €	2007
EI. Centrála EPSP 10000T		10 KVA	1	O/100	5.500,-	2014
EI. Centrála EP 8000T H/S		8 KVA	1	O/100	1 257,34 €	2013
EI. centrála - PRAMACE ES 8000			1	O/100	1 290,54 €	2017
EI. centrála - HONDA EC5000		5,0 KVA	1	O/100	1.160,-	2017
Nível. Prístroj GEO fennel	91643		1	O/100	1.327,-	2007
Nível. Prístroj	501894		1	O/101	1.327,-	2001
Čerpadlo hydraulické odvodňovacie LWP2			1		1 132,75 €	
Hydraulický agregát LP-13-35		9,1KW	1	O/100	5.000,-	2015
Hydraulický agregát LP13-30P			1			
LED semaforová súprava			3	O/100		2017

V Bratislave, dňa 22. 10. 2019

Splnomocnení k zastupovaniu a podpisovaniu za spoločnosť:



[Handwritten signature]

Ing. Juraj Marko, riaditeľ oblasti Juh

[Handwritten signature]

Ing. Karol Bohunický, výr.-obch. riaditeľ